Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

EL LITORAL

Año XXXIII — No. 9090 | Precio del ejemplar: 20 centavos | SANTA FE, domingo 29 de octubre "Año del Libertador General San Martín" 1950 | Edición de 10 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651/59 - T. E. 16[...]

Es comentado en Gran. Bretaña el discurso de Hogan

LONDRES, 29. (UP). — Las francas manifestaciones formuladas el lunes pasado por el embajador argentino Sr. Carlos Hogan, ante la Federación de Carniceros de Gran Bretaña han producido una repercusión sin precedentes en las esferas diplomáticas latinoamericanas, en los círculos oficiales británicos y en el mundo comercial anglo-argentino.

En algunos círculos se llega hasta el extremo de decir que ello pueda señalar un punto histórico en las relaciones diplomáticas entre el Reino Unido y la Argentina. Un diplomático latinoamericano de elevada jerarquía sintetizó la impresión general de sus colegas al decir al corresponsal: "El Sr. Hogan ha expresado en su discurso lo que nosotros siempre hemos querido decir en Londres. A este respecto, el embajador de la Argentina se ha constituído en un vocero de los genuinos intereses nacionales de América Latina frente a los británicos y lo ha hecho hablando sin temor ni ofensas. Su discurso ha sido magnífica pieza de argumentos bien equilibrados y poderosos. En ningún momento dijo nada que pudiera ser considerado por el gobierno británico como una opinión insultante o perjudicial. Y cuando defendió el nivel de vida de los argentinos dijo lo que nosotros, 19 representantes latinoamericanos, siempre hemos querido decir en público aquí sin haber llegado a hacerlo por una u otra razón. Empleó —y en ese sentido su discurso es notable— un enfoque enteramente nuevo en la diplomacia y lo adoptó precisamente en el país donde la diplomacia todavía es tan chapada a la antigua y conservadora".

En los círculos oficiales británicos se mantiene lo que se califica como "un silencio muy elocuente". Extraoficialmente se sabe que nadie en el gobierno británico se siente muy feliz por las manifestaciones del embajador argentino. En círculos allegados a las esferas oficiales de esta capital se destaca que en su cuarta entrevista, celebrada el martes pasado poco antes de la partida del embajador argentino para Banff (Escocia), el ministro de Relaciones Exteriores Sr. Bevin, dijo al señor Hogan, en forma amigable y jovial, lo que realmente pensaba acerca de su discurso del lunes.

En las esferas comerciales anglo-argentinas de Londres en general se apoyan las palabras de Hogan. Dichas esferas abrigan ahora la esperanza de ver al gobierno británico adoptar una actitud más realista respecto a lo que califican como la "ya insostenible situación comercial y financiera entre los dos países". La mayoría de los diarios, unos en forma abierta y otros veladamente, apoyan los argumentos del Sr. Hogan. Una notable excepción fué "Evening Standard", de lord Beaverbrook, que calificó al embajador como "un hombre insolente e impertinente". La carta del señor Ashe Lincoln en el "Daily Telegraph" es el ejemplo de un distinguido conservador que ataca al gobierno apoyando al Sr. Hogan.

Hoy, el último de los semanarios que aparece en la semana, el "South American Journal" se manifiesta también en apoyo del discurso del embajador argentino y formula una seria advertencia respecto a la decreciente reserva de alimentos en Gran Bretaña. Dice el citado semanario: "La admisión hecha el lunes por el señor Webb en el sentido de que ha empeorado la situación de los abastecimientos de víveres en nuestro país, aunque las disponibilidades mundiales son mayores, y la insuficiencia del Ministerio de Alimentos fueron, por coincidencia, corroboradas en el mismo día por dos voceros de América, uno argentino y el otro británico. El vocero de la Argentina, nada menos que el embajador Sr. Hogan, fué bastante categórico, pero aun más lo fué el británico Sr. C. C. Campbell, presidente del Parlamento de Jamaica. La intervención del Sr. Campbell, a la que no se dió tanta publicidad, fué igualmente devastadora. Cuando dijo que veía el azúcar todavía racionado aquí pensé que algo andaba mal con nuestra política de abastecimiento de alimentos. Jamaica nos estaba ofreciendo azúcar y más azúcar. El orador finalizó diciendo que el pueblo inglés debiera rebelarse contra el Ministerio de Alimentos. Allí también podemos aprender una lección de la América Latina".

Una comisión militar estudiará la cuestión peruano-ecuatoriana

RIO DE JANEIRO, 29 (UP). — Oficialmente se anuncia que se ha decidido formar una comisión militar especial de los países que garantizan el protocolo de Río de Janeiro, para investigar la situación en la frontera entre Ecuador y Perú.

El embajador del Perú en esta capital, Sr. Fernando Cisneros, declaró que la comisión quedará constituída por los agregados militares de Brasil y Chile en Lima, y los agregados militares de Estados Unidos y la Argentina en Quito.

La comisión investigadora redactará un informe sobre la situación imperante en la frontera de los dos países. Según manifestó el embajador, la propuesta para la investigación de ese organismo fué formulada por el Perú en la reunión que celebraron ayer en la cancillería brasileña los embajadores de Chile, Estados Unidos y la Argentina y el canciller del Brasil. Se informó entonces que la propuesta peruana había sido aceptada ya por el Ecuador.

Incendióse un buque de pasajeros de G. Bretaña

BARROW-IN-FURNESS (Inglaterra), 29 (UP.) — El nuevo buque británico de pasajeros "Cronsay" de 28.200 toneladas, que fué botado en junio de este año se incendió en los muelles de Buccleuch, en este puerto. Las primeras noticias indican que el incendio se originó en las primeras horas del sábado y que el buque se ha inclinado de cinco a diez grados a consecuencia de la gran cantidad de agua arrojada a su interior para sofocar el fuego.

ESTA MADRUGADA FALLECIO EL REY SUECO GUSTAVO V

ESTOCOLMO, 29 (UP). — Esta madrugada dejó de existir el rey Oscar Gustavo Adolfo de Suecia.

* * *

Había nacido en el palacio real de Drottningholm el 1o. de julio de 1858, hijo del rey Oscar II y de la reina Sofía. Gustavo Vo. era monarca de un Estado socialista, le desagradaba la pompa y fué uno de los gobernantes más democráticos. Gustavo fué el rey campeón de tenis de magra silueta, cuya imagen a menudo aparecía en las páginas deportivas de la prensa mundial.

Gustavo Vo. era un espléndido ejemplar de fortaleza física. Prácticamente toda su vida la dedicó a las competencias atléticas y fué el único atleta de sangre real que logró un campeonato nacional, lo cual sucedió antes de la primera guerra mundial cuando obtuvo el título máximo de "dobles" en su país. La anomalía de un rey en un Estado socialista se explica tal vez por las estrechas relaciones entre Gustavo y su primer ministro Sr. Hjalmar Branting, socialista, padre del socialismo sueco e inspirador de la Internacional Socialista.

La popularidad del rey de Suecia fué constantemente en aumento durante su reinado y se intensificó en la segunda guerra en que guió al país por el difícil sendero de la neutralidad. En sus muchos viajes al extranjero, tratando con gobernantes y estadistas en todos los países europeos durante los últimos 50 años, el monarca estudió de cerca la política internacional, habiéndosele calificado como uno de los diplomáticos más sagaces de Europa. Gustavo ingresó en el ejército muy joven y en 1898 obtuvo el grado de general de los ejércitos de Suecia y Noruega. El 8 de diciembre de 1907, al fallecer su padre, asumió el máximo poder. Se casó con una princesa alemana, Sofía María Victoria de Baden, hija única del gran duque Federico, el 20 de setiembre de 1881.

La constitución de Suecia prohibe al rey abdicar por debilidad y edad avanzada. Por esa razón Gustavo Vo. no siguió el ejemplo de la reina Guillermina de Holanda, abandonando el trono. A los 92 años Gustavo seguía presidiendo las reuniones del consejo de gabinete y su hijo, Gustavo Adolfo, seguía siendo príncipe heredero a los 67 años.

Asumió el trono Gustavo VIo.

ESTOCOLMO 29 (UP). — El rey Gustavo, el amado monarca de los suecos, murió en la madrugada de hoy domingo, a la edad de 92 años. El rey dejó de existir después de sufrir un absceso de tos que le cerró la respiración y afectó su corazón.

Su deceso lleva al trono de Suecia a su hijo Gustavo Adolfo de 67 años. Gustavo, que reinó desde 1907, ocupó el trono durante todo el período revolucionario que vió a la nación al margen de dos guerras mundiales, y existe el convencimiento de que la neutralidad de 1914-1918 se debió en gran parte a su gestión personal.

Amado sinceramente por su pueblo, era muy conocido en el resto del mundo a través de los noticiarios que lo habían mostrado siempre corriendo tras una pelota de tenis, en partidos internacionales. Bajo el seudónimo de "Mister G" llegó a ser campeón nacional de la categoría "dobles" para caballeros y, pese a ser extremadamente delgado, siguió practicando su deporte favorito hasta los 88 años.

Es creencia del pueblo sueco que el rey Gustavo Vo. prefería la raqueta de tenis al cetro; pero mientras abandonó la primera hace cuatro años siguió teniendo entre sus delgadas pero firmes manos al segundo hasta el último momento y presidió una reunión de gabinete el viernes último por la mañana.

Su estado empeoró el sábado a medianoche y poco después hubo una consulta de médicos a la que asistió el facultativo de cabecera del palacio real. Pocas horas después la bandera nacional descendía hasta detenerse a media asta en el mástil del palacio. Quince minutos después de su deceso las campanas de las iglesias de la capital empezaron a tañer lentamente. Los periodistas recibieron silenciosamente la noticia en el patio del palacio tan sólo unos minutos después que el monarca expiraba.

El rey Gustavo VIo. llegó momentos después al palacio y atravesó los enormes patios de entrada solo, con su cabeza descubierta y con paso grave.

Todas las emisoras del país dieron la triste nueva al mismo tiempo y luego guardaron dos minutos de silencio para comenzar inmediatamente la propalación de marchas fúnebres.

El anuncio oficial dado a conocer a las 8.30, expresaba: "Su Majestad, el rey Gustavo de los suecos Goths y Wendes, expiró pacífica y silenciosamente hoy, octubre 29 a las 7.35, año 1950, a la edad de 92 años y en el cuadragésimo tercero de su reinado, en el castillo de Drottningholm. La nación inicia su triste duelo por la desaparición del monarca. Cálido y sincero nuestro agradecimiento por los trabajos reales que se caracterizaron por la caballerosidad, inteligencia y vivo sentir de la responsabilidad del padre de nuestra patria, que ha dejado de existir".

El médico real en su anuncio dice que "la vitalidad de su alteza disminuyó continuamente durante la noche y murió en calma y silenciosamente".

Se convocará a reunión de gabinete con la presidencia de Gustavo VIo., que asume el poder automáticamente.

La invasión del Tibet tendría gran importancia por sus repercusiones

WASHINGTON, 29 (UP) — Los observadores consideran que la inminente invasión del Tibet por los comunistas chinos tendría importancia por sus repercusiones internacionales más que por su trascendencia militar y estratégica.

Expresan que ello señalaría el comienzo de discrepancias entre Peiping y el gobierno hindú, y suficientes para alejar de la mente del Pandit Nehru la idea de contener el avance comunista con gestos conciliadores. Se sabe que el embajador hindú en China, señor K. Panikkar, informó a su gobierno que se ha dado ya la orden de iniciar el ataque. Se insiste en que los aspectos militares de la maniobra carecen de importancia por las dificultades de llevar la campaña a las heladas mesetas, los picos y los pasos de montañas cubiertas de nieve del territorio himalayo durante los meses de invierno.

Los soldados sacerdotes del Tibet están pobremente armados pero tienen un vehemente amor a la independencia y un profundo conocimiento del terreno y las tácticas de guerrillas, que pudieran ser recursos de defensa superiores a la capacidad de fuerzas abrumadoramente mayores.

La importancia internacional del suceso sería el convencimiento de Pandit Nehru de que el régimen de Peiping abusó de la confianza que le había depositado, ya que el gobierno hindú hizo grandes esfuerzos para colaborar en las negociaciones para lograr un "modus vivendi" entre tibetanos y comunistas chinos, las que se iniciaron en Nueva Delhi.

Repercusión en la India

NUEVA DELHI, 29 (UP). — Noticias de prensa dicen que la orden dada por el gobierno comunista chino a sus tropas para que avancen sobre el Tibet, se ha convertido ahora en una invasión a toda escala y que los ejércitos chinos han entrado desde la provincia de Sinkiang.

El Sr. Sardar Pannikar, embajador de la India en Peiping, confirmó ayer que el ejército comunista, que se había situado junto a la frontera del Tibet hace varias semanas, acababa de recibir órden de invadir el remoto país asiático.

El diario "The Statesman", de propiedad británica, dice que, según se cree, los comunistas encuentran sólo una resistencia nominal. Añade que la verdad, luego de la comparación que hizo el primer ministro Nehru diciendo que la India es "una especie de ventana" hacia Occidente, es que "el brillo no refleja más que un solo lado y la India está en el lado opaco". Sigue diciendo que la información de la India estaba evidentemente equivocada en lo que se refiere a la reacción inmediata de los chinos ante el cruce del paralelo 38 en Corea por parte de las Naciones Unidas y ello se demuestra todavía más gravemente en el caso del Tibet". Expresa que Pannikar es el principal responsable de haber inducido a error a Nehru y al Departamento de Asuntos Exteriores. Añade que también "se abrigan ilusiones o utopías en la misma Nueva Delhi".

Exhortación de Truman al pueblo de la Unión

WASHINGTON, 29 (UP). — El presidente Truman, en una proclama sobre el próximo aniversario del armisticio, que se cumple el 11 de noviembre, sugiere que el pueblo de Estados Unidos impetre la ayuda divina para alcanzar la paz en la tierra.

Añade que los pueblos del mundo están "nuevamente entristecidos por el conflicto bélico y el derramamiento de sangre", pero afirma que "aumenta nuestra confianza en que podamos alcanzar, mediante el esfuerzo internacional, la promesa por la cual nuestros hombres lucharon y murieron". Recuerda finalmente el presidente al pueblo norteamericano que el próximo día 11 de noviembre es la fecha fijada para rendir "solemne tributo a nuestros compatriotas que combatieron en suelo extranjero por la libertad".

Restringirán en E. U. la acción del comunismo

WASHINGTON 29, (UP) — Muchas ciudades de diversas partes de Estados Unidos, están implantando nuevas y estrictas reglamentaciones encaminadas a restringir y proscribir las actividades comunistas.

Algunas de las medidas más extremas, como ser, leyes que establecen para los comunistas la obligación de registrarse, y reglamentaciones que prohiben a los comunistas permanecer dentro de los límites de la ciudad, ya están siendo rechazadas por los tribunales, pero las disposiciones más benignas, como por ejemplo la que exige a los empleados públicos declarar bajo juramento que no son comunistas, seguramente quedarán en vigencia.

Una encuesta realizada por el corresponsal revela que por lo menos 28 ciudades, desde Miami hasta Los Angeles, han implantado reglamentaciones para la fiscalización de los comunistas, y otras cuatro ciudades están considerando medidas similares. Además, tres estados por lo menos han aprobado leyes para impedir las actividades subversivas y la ciudad de Detroit ha creado una comisión especial para proceder contra los empleados públicos desleales.

Entre los estados, el de Maryland exige a los candidatos políticos prestar juramento antisubversivo, en tanto que California exige juramentos de lealtad a los empleados públicos, y Arkansas excluye a los comunistas de las elecciones así como de los puestos públicos.

La mayor parte de las disposiciones tomadas por las ciudades son similares a las establecidas por Miami, las cuales exigen que los miembros del Partido Comunista y de las organizaciones filo-comunistas, se inscriban en la policía. En algunas ciudades los registros se emplean en relación con los solicitantes de permisos municipales y los que piden licencia para la portación de armas.

Las penas oscilan entre 30 días de cárcel y 100 dólares de multa para los comunistas que sean encontrados dentro de los límites de Laurel, Kosciusko, Jackson y Natchez, del estado de Misisipí hasta un año de cárcel y 500 dólares de multa para los comunistas que desacaten las disposiciones de inscripción de Terre Haute (Indiana).

Las reglamentaciones locales son atacadas en muchos frentes como violación de las libertades constitucionales, y hasta el momento los críticos están ganando. La semana pasada el juez federal Sr. Seybourn Lynne dictaminó que es inconstitucional la ley anticomunista de Birmingham (Alabama) y su fallo favoreció a Sam Hall, presidente del Partido Comunista de ese estado. La ley anticomunista de Jacksonville (Florida) también ha sido rechazada por un tribunal, y en el estado de Maryland la corte de apelaciones ya la ha revocado en cuanto se aplica a los solicitantes de empleos federales, pero se cree que el estado apelará de dicho fallo.

"Izvestia" critica la política del Sr. Lie

MOSCU, 29 (UP). — El diario "Izvestia" califica hoy al señor Trygve Lie de "vocero de los imperialistas norteamericanos" y lo desafía a retirar su candidatura a la secretaría general de las Naciones Unidas "si es que posee un sentido elemental del honor".

Dice que en el curso de los cinco años en que se desempeñó en las Naciones Unidas, el señor Lie obró como un muñeco de los norteamericanos, demostró ser indigno de ese elevado cargo y desarrolló esa duplicidad. Dice que por una parte "declaró su devoción a la paz y lealtad a los ideales de la UN, pero por la otra apoyó la política del bloque anglo-norteamericano encaminado a subvertir las Naciones Unidas y a minar la causa de la paz".

Como ejemplo de la inconducta de Lie menciona su defensa del pacto del Atlántico y su apoyo al plan Marshall, diciendo que probó claramente ser el verdadero trovador de los belicistas anglo-norteamericanos y agente de los monopolios. Asimismo defendió las misiones ilegales para los Balcanes y Corea que instituyera el "bloque anglo-norteamericano". Además le imputa haber traicionado a todos los que le confiaron la ejecución de funciones en las Naciones Unidas.

DESEMBARCARON HOY EN IWON FUERZAS DE EE.UU.

TOKIO, 29, (UP). — Los primeros grupos del contingente de 27.000 hombres de la séptima división de infantería norteamericana comenzaron a desembarcar en Iwon, sobre la costa oriental de Corea, hoy domingo, con órdenes de marchar directamente hacia la frontera manchuriana distante a 185 kilómetros al noroeste.

El desembarco fué realizado en la cabecera de puente a un kilómetro y medio al norte de Iwon. No hubo ninguna oposición ni se encontraron minas que pusieran en peligro a los cincuenta buques que condujeron a las tropas hasta la costa. Diez unidades de desembarco del 10o. grupo de combate de la séptima división comenzaron a bajar a tierra esta mañana. Se espera que la unidad completa haya desembarcado para la tarde y que comience a ponerse en marcha hacia el norte antes de que se ponga el sol.

El primer objetivo es Pungsan, ubicado a 63 kilómetros al noroeste de Iwon sobre la ruta a la frontera de Manchuria, conforme anunció el cuartel general de MacArthur. Pungsan dista 200 kilómetros de Iwon por carretera.

El anuncio del general MacArthur expresa que la séptima división originalmente debía desembarcar en Wonsan, a 160 kilómetros al suroeste de Iwon, con la infantería de marina que tocó tierra allí en otro desembarco anfibio el jueves último. Sin embargo, los campos de minas demoraron una semana el desembarco en Wonsan y la séptima división pasó más al norte.

Mientras tanto, el anuncio del cuartel general dice que los aviones de la fuerza aérea en Extremo Oriente destruyeron seis tanques y más de una docena de piezas de artillería el sábado al ser atacados los primeros objetivos al cabo de varios días. Los norcoreanos utilizaron unidades blindadas para contener el avance de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Tropas norteamericanas ocuparon Taechon

CON EL PRIMER CUERPO DE EJERCITO DE LAS NACIONES UNIDAS, 29, (UP) — La vigésimocuarta división norteamericana ocupó la ciudad de Taechon y acometió hacia el oeste sobre una distancia de un kilómetros y medio hasta llegar a un punto situado a 72 kilómetros al sureste de la frontera manchuriana.

La 27a. brigada británica está en las afueras del centro de comunicaciones de Chongju, en el camino de la costa. No hubo noticias sobre oposición a los norteamericanos, pero los británicos operaron lentamente debido a la oposición de unidades de tanques norteñas. Hacia el este, en la zona de Onjong, un fuerte contraataque comunista hizo retroceder esta mañana a las tropas de la sexta división de la República de Corea del Sur. Al oscurecer se reorganizaban y se disponían a avanzar para reanudar el ataque.

TOKIO, 29 (UP). — La séptima división norteamericana realizó un nuevo desembarco en Iwon sobre la costa oriental a 160 kilómetros al noreste de Wonsan y a 125 de la frontera manchuriana. Su comandante, el general de división D. Barr, dijo al tocar tierra: "Iremos hasta la frontera manchuriana destruyendo al enemigo que encontremos a nuestro paso".

[illegible]

La ACE dió un informe relativo a la situación de la economía mundial

WASHINGTON, 29 (UP). — La publicación quincenal de "Recovery Guide" de la Administración Cooperación Económica, dice que la guerra y el rearme han traído como consecuencia una serie de problemas entre los cuales figura la amenaza de inflación y la escasez de mano de obra.

"Por otra parte —dice la publicación—, los países beneficiarios del plan Marshall vieron estimulada su economía pues por primera vez en doce años Estados Unidos compró más productos de los que vendió al exterior. En los meses de julio y agosto las importaciones estadounidenses sobrepasaron a las exportaciones en 22.000.000 de dólares y esta moneda afluyó en enormes cantidades, particularmente en dirección de América latina. Este aumento de las importaciones sobre las exportaciones se debió principalmente a la compra de materiales estratégicos o escasos. De esta manera —señala la publicación— los países beneficiarios del plan Marshall que tienen relaciones comerciales con América latina han podido mejorar sus reservas de monedas de fácil convertibilidad.

"A pesar de esta mejoría de la situación económica —agrega—, Europa tiene que luchar nuevamente con la inflación causada por el alza de precios de las materias primas. En la mayor parte de los países del mundo los precios han aumentado entre el 14 y el 17 por ciento. La producción industrial de Europa occidental tuvo en el verano recién terminado una baja que es normal pero siguió siendo un 12 por ciento mayor que la producción de igual período. Sin embargo, la Administración de Cooperación Económica subraya que la agricultura y las industrias europeas tienen que producir más para que se pueda hacer frente a las necesidades de la defensa y del consumo".

El intercambio comercial de EE. UU.

WASHINGTON, 29 (UP). — El comercio internacional norteamericano se acercó bastante a un equilibrio entre exportaciones e importaciones en la primera mitad de 1950, siendo la diferencia entre esos rubros una de las menores registradas desde 1941.

Un informe del Departamento de Comercio sobre la tendencia del intercambio entre enero y julio pasado, expresa que hubo una disminución de las exportaciones y un "moderado aumento" de las importaciones, con lo cual el exceso de las primeras sobre las últimas se redujo a casi la mitad de lo que era en el último semestre de 1949. El comercio norteamericano en los primeros seis meses de 1950 bajó un ocho por ciento en comparación con el último semestre de 1949 y un 26 por ciento respecto del primer semestre de ese año.

El total de las exportaciones en 1948 fué de 4.898.000.000 de dólares, calificado el más pequeño para una mitad de año desde el primer semestre de 1946. Las importaciones, por otra parte, aumentaron notoriamente desde la escasa cifra del tercer trimestre de 1949 a 3.318.000.000 de dólares, lo que representa un aumento del 18 por ciento sobre el segundo semestre de 1949 y del 12 por ciento sobre el primero. Así la diferencia entre exportaciones e importaciones se redujo a 2.080.000.000 de dólares, que fué a favor de la primera en el segundo semestre de 1949, y a 1.082.000.000 este año. Los esfuerzos de los otros países para reducir esas importaciones en dólares se considera causa principal para este cambio. Las mayores importaciones, especialmente de las otras repúblicas americanas, el Lejano Oriente y los países beneficiarios del plan Marshall constituyeron otros factores de importancia. Las exportaciones de productos manufacturados y alimentos han registrado la baja más aguda. Solamente las ventas al exterior de algodón en rama, petróleo crudo y aceites lubricantes aumentaron.

Las principales importaciones que aumentaron, según el informe del Departamento de Comercio fueron materias primas y semi-manufacturadas que representaron dos terceras partes del aumento; metales no ferrosos, caucho en bruto, cueros y pieles y productos de aserradero. Las importaciones latinoamericanas que más aumentaron fueron lana y cueros de la Argentina, café, petróleo y madera de Méjico; cobre y fertilizantes de Chile, y cocoa y fuel-oil de Venezuela.

En conjunto, los países latinoamericanos representaron un 36.6 por ciento de todas las importaciones norteamericanas en comparación con el 23 por ciento del Canadá, 19 del Lejano Oriente y 15 de Europa. Las importaciones de lana no excedieron los niveles máximos registrados en la posguerra, pero establecieron nuevos altos niveles en cuanto a precios. Las exportaciones norteamericanas a la América latina fueron sólo segundas en importancia representando las mayores cifras las hechas a Europa. Un aumento importante fué el de las compras en comparación con 1949 en la Argentina, Colombia, Cuba, y Méjico. Las exportaciones a Brasil aumentaron ligeramente, pero siguieron disminuyendo las de Bolivia, Chile y Venezuela.

Envío de "Tromexan"

MIAMI, 29, (UP). — En avión fué enviada a La Habana una dosis de la nueva droga "Tromexan" para enfermedades capilares a fin de emplearla en el tratamiento del Dr. Franklin Sánchez Torralde. Esa droga todavía está en vías de experimentación, pero fué requerida por el facultativo de cabecera del Dr. Sánchez Torralde, quien se encuentra delicado.

Polonia ratificó el acuerdo de límites con el este alemán

FRANCFORT, 29 (UP). — Se anunció que el Parlamento de Polonia ratificó el sábado el acuerdo concertado el pasado 6 de julio entre Polonia y Alemania oriental, que fija la línea de Oder-Neisse como la frontera permanente entre ambos países.

El anuncio, hecho por la agencia noticiosa oficial polaca PAP, dice que todos los miembros del gabinete, encabezados por el primer ministro Sr. Cyrankiewicz, incluyendo al ministro de Defensa, mariscal Rokossovsky, asistieron a la sesión del Parlamento.

En circunstancias excepcionales se ha cumplido el 5o. aniversario de la UN

MONTEVIDEO, 29 — Cuando el 24 de octubre de 1945 entró en vigencia la Carta de la UN., pueblos y gobiernos pudieron creer que el flamante instrumento sería eficaz para mantener, y aun estrechar, los lazos de solidaridad y las relaciones de mutua comprensión que unieron a las grandes potencias durante los años de guerra contra el enemigo común. Pero muy pronto, las rivalidades surgidas entre la URSS y las democracias de Occidente como consecuencia de los opuestos regímenes políticos y de las antagónicas concepciones de vida imperantes en uno y otro campo, plantearon diferendos y desataron conflictos que más de una vez hicieron peligrar la paz y la seguridad internacionales. Se ha cumplido ahora el quinto aniversario de la vasta organización, sin que la extinción del incendio de Corea por obra de las rápidas y enérgicas medidas adoptadas, hace cuatro meses, en Lake Success, basten para infundir confianza a los espíritus sobre el futuro inmediato de la humanidad.

El funcionamiento del mecanismo construído en la histórica Conferencia de San Francisco "para preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra", depende, en última instancia, del acuerdo de los cinco "grandes". La acción del Consejo de Seguridad —órgano al cual corresponde la máxima responsabilidad para la conservación de la paz— se halla condicionada, en todas aquellas cuestiones que no sean de procedimiento, al voto de sus cinco miembros permanentes. A superar los efectos de esa exigencia, que pueden tornar inoperante la intervención de la UN en asuntos de carácter fundamental, tienden las propuestas recientemente aprobadas por la Comisión Política de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que crean, en cierto modo, un recurso de apelación contra el veto para salvaguardar intereses universales.

Entre los cinco "grandes" de esta hora se registran contradicciones más profundas que las que dividieron a la "pentarquía", constituída en 1818, para regir patriarcalmente los destinos de Europa. Los métodos soviéticos parecen inconciliables con las instituciones y prácticas del hemisferio occidental. Las divergencias entre Gran Bretaña y los Estados Unidos, acerca de la admisión del régimen de Mao Tse Tung en la UN, se han ahondado sensiblemente en los últimos días. El problema del rearme alemán no sólo sitúa, por su parte a Francia frente a la Unión en términos inigualados durante las décadas transcurridas desde la terminación de la primera guerra mundial, sino que suscita en el seno del propio gabinete francés, desinteligencias derivadas de los disímiles criterios sustentados por dos de sus integrantes —el ministro de Relaciones Exteriores M. Robert Schuman y el ministro de Defensa Nacional M. Jules Moch— sobre las relaciones a establecer, en lo económico y militar, con la nueva Alemania. Ni siquiera en un punto de alcance administrativo, como es el nombramiento de secretario general de la UN, se logra salvar las diferencias que separan a Rusia de sus ex-aliados en el momento actual.

No es extraño que entre ese cúmulo de dificultades haya pasado inadvertida la crítica formulada por el delegado de Liberia en las Naciones Unidas contra la "hipocresía moral" de las civilizaciones occidentales, y que, aunque circunscripta a las leyes y costumbres de orden matrimonial, podría extenderse a la conducta internacional observada por ciertas potencias dentro y fuera de los círculos de Lake Success.

Rudesindo Martínez

Fué evacuada p[...] los franceses [...] plaza de Dinhla[...]

[illegible]

Dióse a conocer el text[...] de la plegaria que leer[...] el 1o. el Sumo Pontífi[...]

[illegible]

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto
Regtro. de propiedad intelectual 314312

El día de la tradición

El 10 de noviembre, aniversario del nacimiento de José Hernández, ha sido consagrado como Día de la Tradición. La iniciativa surgió en la provincia de Buenos Aires, cuya legislatura sancionó la ley 4756 en 1939. Actualmente, el Día de la Tradición está incorporado a las efemérides nacionales.

La identificación de Hernández con la tradición, proviene de considerarse al Martín Fierro, la inmortal creación de Hernández, como un compendio artístico de las tradiciones argentinas. En efecto, en el magnífico poema, de típico sabor popular, se fijan costumbres y hábitos propios de la vida rural del país por aquellos años del 70, en que ya se advertía la transformación del género de vida a raíz de la natural evolución económica y social de la República, que había salido de la tiranía ávida de progreso y de orden jurídico. En cierta medida, este orden y progreso transformaba las costumbres tradicionales en algunos de sus aspectos más arraigados. Este concepto sobre la tradición nacional puede ser objetable, pero de cualquier manera, señala un plausible espíritu de continuidad histórica, y aunque se tome como prototipo de lo argentino a ese hombre rural, el gaucho campesino, que ni siquiera en la época de su auge como clase social constituía la esencia del alma argentina, sino uno de sus eslabones, el simple reconocimiento del papel que el hombre popular jugó en la formación de un espíritu nacional, ya es significativo.

A esta altura de nuestro desarrollo económico y cultural, es, sin embargo, conveniente obrar con moderación con respecto a lo que debe ser exaltado, como valores permanentes del hombre, en aquel tipo rural y las formas de vida a que estaba obligado, y lo que debe ser objeto de crítica para no caer en una mera repetición de lo superado, y como consecuencia, en el menosprecio de lo que significa la civilización y el progreso para la felicidad de los pueblos.

Martín Fierro debió, forzosamente, sufrir en carne viva los efectos de ese atraso social en que debió vivir. Hernández, al escribir esta llamada novela en verso, ofreció un testimonio de crítica al sistema administrativo y a las normas políticas que en su tiempo autorizaban al comandante o al juez de paz o alcalde, a privar de su libertad a un ciudadano, engancharlo al ejército de línea, mandarlo a la frontera, explotarlo al servicio de los intereses privados de sus jefes, mientras su familia, en el desamparo, se veía condenada a la mendicidad o a la degradación moral. Ese hogar destruído por la autoridad militar y civil, surtía de huérfanos y de seres resentidos al medio social, y obligaba a los hombres más fuertes a desertar de la llamada civilización y tomar el camino de los indios.

Para escribir esta novela, Hernández utilizó los elementos de la realidad, y no se propuso tanto crear con Martín Fierro un prototipo social como ofrecer un ejemplo humano de los errores de un régimen que en tal forma destruía la familia humilde, esclavizaba al hombre libre y obligaba a alejarse del grupo social a quienes no estaban dispuestos a someterse al capricho de los mandones.

Los aciertos literarios del poema; la facilidad con que se hizo popular y se convirtió el personaje en un verdadero mito, justifican ampliamente su fama y el interés de quienes lo consideran un sólido elemento de lo que podría llamarse la literatura nacional.

Que ese fué el fin de Hernández, como el de Sarmiento cuando escribió Facundo, se prueba con la actuación política y la larga militancia cívica de Hernández, que se inicia como soldado raso en las luchas civiles, colabora con Urquiza, actúa en la Confederación desde taquígrafo hasta fiscal de Estado y ministro en Corrientes, dirige diarios, ayuda a López Jordán, después, funda con Guido Spano la Cruz Roja, en momentos dramáticos para la paz americana, y defiende la federalización de Buenos Aires.

Propulsor de las actividades agropecuarias, en sus instrucciones al hacendado aboga por la industrialización del país. Realiza una provechosa labor en la legislatura bonaerense, y, viviendo sin estrecheces mayormente en el medio en que actúa, es el más famoso de los hombres de su tiempo. Esa fama se la debe a Martín Fierro, fruto de su experiencia humana.

Hernández murió el 21 de octubre de 1886, y a esta altura de nuestro desarrollo es un símbolo. No fué tradicionalista en su época por simple amor al pasado, sino por sus preocupaciones sociales que encontraban en el hombre común, en el pueblo, y en su caso, en el hombre de las campañas, condenado a la soledad, a la pobreza y a la arbitrariedad, con ser la médula misma, la sustancia permanente de lo que llamamos pueblo argentino, un ejemplo de cuánto había de injusto en un orden que permitía tal situación.

El rellenamiento de las cavas

Hace ya bastante tiempo, la Municipalidad designó una comisión para que estudiara la solución a darse al problema de las numerosas cavas existentes en distintos barrios de la ciudad que deben ser rellenadas. Hasta el presente no se sabe a qué conclusiones definitivas se ha llegado de acuerdo con los estudios que ha realizado la referida comisión, integrada por técnicos de la comuna, concejales, y miembros de las entidades vecinales.

Entre tanto, se va demorando la adopción de medidas tendientes a dar una solución integral al problema de referencia. Las cavas, numerosas en distintos barrios de los alrededores de la ciudad que se han poblado densamente en los últimos años, además de constituir una rémora, representan un peligro desde muchos puntos de vista. El agua estancada en las mismas, da lugar a la existencia de focos antihigiénicos; la profundidad que alcanzan en algunas es un peligro y [illegible] en los casos en que [illegible] a [illegible] de tratarse de [illegible] que se han acumulado por [illegible] por los desagües que [illegible] a esas cavas. El desborde del líquido, en ocasión de las prolongadas lluvias suele provocar inundaciones en las adyacencias. En resumen, son un peligro y un serio obstáculo para el progreso edilicio.

En oportunidad de crearse la comisión especial a que aludimos, señalamos lo oportuno de la medida, porque entendíamos que esa era la forma de llegar a un estudio a fondo del problema y a dar una solución integral al mismo, abandonando la práctica seguida hasta el presente de que el rellenamiento de cavas se ha estado haciendo en forma aislada, circunscripta a aquellos lugares donde había que atender los reclamos insistentes de los vecinos afectados por situaciones ya intolerables o porque se preocupaba particularmente algún edil o funcionario influyente mediante cuyos buenos oficios se lograba satisfacer las justas aspiraciones de los afectados.

Hemos insistido siempre en la necesidad de abarcar el problema en toda su extensión, a fin de que el rellenamiento de las cavas se hiciera obedeciendo a un plan que contemplara los distintos aspectos dignos de ser tenidos en cuenta, de modo que se estableciera claramente cuál es la tarea a asumir por la municipalidad, forma de financiación de las obras y las obligaciones que correrán por cuenta de los propietarios de terrenos que resultarán beneficiados con el rellenamiento de las cavas, y, en fin, todos los detalles necesarios que hay que tener en cuenta para que estas obras se realicen en forma que consulten adecuadamente los intereses de la comuna y de los vecinos. Con respecto al sistema más adecuado para proceder al rellenamiento, es un asunto de orden técnico, que según ha trascendido fué motivo de estudio también por parte de la comisión especial de referencia.

Consideramos que dada la importancia del problema, sería necesario que la comisión apresurara su labor, de modo que las conclusiones a que arribe, permitan encarar los trabajos necesarios para que desaparezcan las numerosas cavas que son un serio obstáculo para el progreso edilicio de los distintos barrios y un factor de incomodidad para los vecinos que habitan en los mismos.

Notas

Protección a los animales

La necesidad de proteger a los animales contra la ferocidad y la barbarie de muchos hombres, ha dado motivo a que se funden sociedades protectoras de aquéllos y de que se dicten leyes que defienden a los irracionales salvajes del ansia de exterminar a todo lo que se mueve en el campo que anima a los cazadores modernos y que era señal de aristocracia en las sociedades de otros siglos.

En el fondo de este asunto, sólo hay la satisfacción de un instinto tan antiguo como el mismo hombre: el de herir y torturar a todo ser más débil que uno, e incluso más fuerte, siempre que esto sea posible sin correr excesivos riesgos. El hombre primitivo debió manifestar de este modo su afán de dominio y de poderío; ello debió producirle extraordinario deleite, el cual, debilitado en parte, persiste en el gusto con que los cazadores cuentan sus hazañas venatorias y los pescadores exageran el número y tamaño o peso de los peces que sus redes y anzuelos sacan del agua.

Sin embargo, laméntase hoy la paulatina destrucción de volátiles, cuadrúpedos o reptiles anfibios que antes animaban los campos y ríos, las costas marinas y los paisajes montañosos; produce indignación el mal trato que algunos dan a sus perros y caballos; el tiro de pichón ya casi no se practica por su carácter cruel; y quizás llegue el día en que no haya un solo agente de policía o un solo carcelero que se sienta dispuesto a infligir malos tratos a un preso, ni un solo ciudadano que se ofrezca a ser verdugo judicial por ningún sueldo. En cuanto a la guerra, ningún ciudadano de ninguna nación civilizada del mundo la desea en la actualidad y sólo pocos gobernantes hablan de la triste necesidad de recurrir a ella para evitar desgracias peores, aunque con escaso aplauso de sus oyentes.

Los hombres, en general, se van haciendo menos sádicos que antes; y cuando, como a veces ocurre, se lee la noticia de que un individuo tortura a un niño, maltrata ferozmente a un animal o demuestra en cualquiera otra forma su falta de sensibilidad ante el dolor ajeno, ese individuo provoca repulsión y se le desea el que sea víctima de las mismas crueldades que él ha cometido, para que sienta en su carne y en sus nervios, ya que no es capaz de sentirlo en su alma, el daño innecesario que causa a seres que no saben o no pueden defenderse.

Durante el próximo mes de noviembre se realizará en Buenos Aires el "Primer Congreso Argentino de Protección de los Animales", con asistencia de las sociedades interesadas. Quizás en él surja la idea de fundar una Asociación Nacional contra la Crueldad en todas sus manifestaciones visibles e invisibles, ya se ejerza contra los irracionales, ya contra los niños y adultos incapaces de defensa propia. Como corolario de estas consideraciones queremos hacer notar que los que son tan duros e insensibles en el trato con los animales o las personas que están bajo su tutela o mando, suelen ser muy tiernos y considerados consigo mismos, hasta el punto de que cualquier síntoma de enfermedad que ellos experimentan, o cualquier herida que se causen, les produce gran desazón y temor, que en ciertos casos llegan a ser patológicos. Lo que no suele ocurrir en la misma medida a las personas que se conduelen del dolor ajeno y tratan de evitarlo.

Será inaugurada el 4 de noviembre en Coronda una sección de bromatología

Las autoridades del Instituto Bromatológico y Departamento Químico de la provincia, han instalado en Coronda, una sección de la dependencia, que será inaugurada el 4 de noviembre entrante. Simultáneamente se realizará una exposición de bromatología, instalada con ese fin en la Escuela Normal de dicha población.

En la inauguración de la muestra hará uso de la palabra el ministro de Salud Pública Dr. Roberto Lavagna, y después lo hará el presidente de la comisión de fomento de Coronda Dr. Manuel Cabral Villafañe.

Quedó inaugurado hoy en Villa Ocampo el edificio del Sindicato O. Papelero

Diversos agasajos se cumplieron en honor del ministro de Trabajo y Previsión, Sr. José Ma. Freire

VILLA OCAMPO, 29. — En las últimas horas de ayer arribó a esta localidad el tren en que viajó el ministro de Trabajo y Previsión Sr. José María Freire y sus acompañantes, quienes lo hicieron con el propósito de participar en la inauguración del local propio del Sindicato Obrero Papelero.

Poco antes de las 19, en un acto popular que alcanzó destacadas proporciones, se dió la bienvenida al ministro, hablando el presidente de la comuna Sr. Rufino Ambrosio y dos niños de las escuelas locales, quienes testimoniaron la satisfacción con que se recibía a dicho secretario de Estado. El señor Freire agradeció con oportunas palabras la demostración de simpatías de que era objeto.

El acto central

El acto central, o sea la inauguración del local del Sindicato Obrero Papelero, tuvo lugar esta mañana. Numerosa concurrencia, entre la que se hallaban obreros de todos los gremios de la localidad y delegaciones que habían llegado desde distintos puntos de la provincia, representantes de entidades culturales y sociales, de las escuelas y de otras actividades, participó de esta ceremonia.

Por los obreros del papel habló en primer término el Sr. José Rusel; después lo hizo el director de la escuela nacional No. 110, señor Bernardino Golpe; lo siguió el señor Francisco Semproni y a continuación pronunció un discurso el secretario del Sindicato Obrero Papelero, Andrés Robledo.

Posteriormente habló el interventor en la delegación regional de la Confederación General del Trabajo de Santa Fe, Sr. Fructuoso Sánchez y a continuación ocupó la tribuna el secretario gremial de la Gobernación, Sr. Marcos Balestieri.

Palabras del Sr. Freire

Por último habló el ministro de Trabajo y Previsión, Sr. Freire, quien hizo consideraciones sobre el movimiento sindical en la República, destacando la obra que en este aspecto había cumplido y sigue desarrollando el primer magistrado de la Nación, general Perón. Hizo mención más adelante a las actividades de la Confederación General del Trabajo, central obrera que también estaba trabajando por la dignificación del obrero argentino.

Tuvo palabras de elogio para los dirigentes y afiliados del Sindicato Papelero, con la inauguración de su local propio veía cristalizada una vieja aspiración del gremio.

El señor Freire finalizó exhortando a la concurrencia a apoyar la obra del gobierno, como una forma de contribuir al engrandecimiento y progreso de las instituciones nacionales. En diversas partes de su alocución el ministro fué muy aplaudido.

Homenaje a San Martín

Desde el local del Sindicato se organizó después una columna cívica que encabezaban las autoridades para dirigirse a la plaza donde tuvo lugar una sencilla pero emotiva ceremonia junto al monumento que perpetúa la memoria del Libertador, general don José de San Martín.

Los asistentes guardaron silencio en homenaje al Gran Capitán y luego fué depositada una ofrenda floral.

Actividades del ministro

Durante la mañana el Sr. Freire recibió a numerosas delegaciones obreras de los departamentos Gral. Obligado y Vera, que lo [illegible] diversos problemas de carácter gremial, cuya solución se requiera.

Agasajos

A mediodía se sirvió un almuerzo criollo de carácter popular en honor del ministro de Trabajo y de sus acompañantes. Hoy, poco después de las 19 tendrá lugar un vino de honor que le ofrecen las entidades representativas de la zona.

Mañana a las 10 emprenderá el regreso en tren el Sr. Freire y su comitiva, el cual llegará en horas de la noche a esta capital. El ministro seguirá viaje a Buenos Aires.

Casa Gris

Mañana regresará el gobernador

Con motivo del Vo. Congreso Eucarístico, el gobernador se trasladó días atrás a Rosario, donde se instaló la sede gubernativa, en homenaje a la magna fecha católica.

De acuerdo con las disposiciones ya conocidas, mañana regresará a esta capital el Ing. Caesar reintegrándose a sus tareas y reimplantando la sede del gobierno.

Con el Ing. Caesar regresarán los ministros y otros funcionarios que se encuentran en la ciudad del sur.

Quedó constituída la Sociedad de Quinteros

En la fecha celebró reunión la comisión directiva

Recientemente se realizó en el local de la Asociación Sindical de Obreros y Empleados de la Municipalidad, la primera asamblea general ordinaria de la Sociedad de Quinteros de Santa Fe, con el objeto de considerar los estatutos de la entidad, que fueron aprobados. A continuación fueron elegidas las autoridades, quedando consagrada la siguiente lista:

Presidente, Pablo Rinaldi; vicepresidente, Francisco A. Albe; secretario general, Lilis Toniolo; prosecretario, Eladio Solari; tesorero, Agustín Beckman; protesorero, Nicolás Acuafresca; vocales titulares: Pedro Sartori, Salvador Ingul, Narciso Menegazzo, Mario Brambila y Alfredo J. Bizzotto; revisores de cuentas: Angel Zorlo y José Antonio Prione; delegados: Pedro L. Tacca y Vito Mastronardi.

En la reunión celebrada en la fecha en el mismo local por la comisión directiva se adoptaron resoluciones con respecto a la marcha de la institución. Se dispuso gestionar la personería jurídica y notificar la constitución de la sociedad a las autoridades; con tal fin se entrevistará al gobernador de la provincia y al intendente municipal.

Por último se aprobó la constitución de la subcomisión de Recreo, en esta forma: presidente, Antonio Quintana; secretario, Bernardo Bock; tesorero, Angel Bergamini, y vocales: Martín Musuruana, José García, Pedro Zuccarelli y Silvio Musuruana.

En las escuelas de la provincia mañana serán reiniciadas las clases

De acuerdo con el conocido decreto del P. E. de la provincia y la resolución consecuente de las autoridades de la Nación, ayer finalizó el feriado de tres días impuestos a todos los establecimientos educacionales tanto provinciales como nacionales, con motivo del Congreso Eucarístico que finalizó hoy en Rosario, y que tuvo como fin primordial el permitir la concurrencia de los docentes y alumnos al mismo. En consecuencia, mañana se reiniciarán las clases en las escuelas de la provincia.

Pago de la diferencia de subproductos del trigo

El Instituto Argentino de Promoción del Intercambio dispuso fijar el 31 del corriente mes como fecha del vencimiento para que los tenedores de subproductos del trigo de todo el país, excepto industriales molineros, ingresen la diferencia de precio de pesos 2 por cada 100 kilos, a que se refiere el Art. 3o. de la resolución conjunta de los Ministerios de Industria y Comercio y Economía.

A tal efecto se señala que los pagos se harán efectivos sobre las existencias declaradas de acuerdo con lo previsto en el segundo párrafo del artículo mencionado y su percepción se considerará provisoria y sujeta a los ajustes derivados de los distintos contralores que pueda efectuar dicho organismo.

El ingreso de la diferencia de precio se ajustará a las siguientes normas: en el interior, los depósitos se harán en las sucursales del Banco de la Nación Argentina para la cuenta "Instituto Argentino de Promoción del Intercambio - Comercialización de Cereales y Oleaginosos, cheques, transferencia y/o giro a la orden de dicho organismo por el importe correspondiente, libre de gastos; en la capital federal, directamente en las oficinas del Instituto, Diagonal Presidente Roque Sáenz Peña 648, piso 5o., División Subproductos de Trigo.

Movimiento político

U. C. R. COMITE NACIONAL

Reunión del Comité Provincial

De acuerdo con disposiciones adoptadas por el cuerpo, las reuniones del organismo se realizan en diversas localidades de la provincia.

La sesión señalada para el 5 de noviembre se realizará en la ciudad de Venado Tuerto, departamento General López, y el orden del día comprende numerosos e importantes asuntos de orden partidario.

Sociedad Cooperativa de Tamberos zona Rosario

15a. Feria Experimental de Vaquillonas Holando Argentinas

El sábado 11 de noviembre se llevará a cabo en Funes, donde están ubicadas las instalaciones de la Sociedad Rural de Rosario la 15a. Feria Especial de Vaquillonas Holando Argentino, organizada por la Sociedad Cooperativa de Tamberos de la zona Rosario Ltda.

Serán presentadas 300 vaquillonas, controladas por una comisión de admisión.

Normas para elección de autoridades de la Caja de Previsión Social

Ha enviado el directorio de la Caja de Previsión Social de los Empleados Públicos de la provincia, una circular a sus asociados con normas para la elección de dos miembros titulares y cuatro suplentes del directorio del organismo.

De acuerdo con el Art. 34 de la reglamentación de la ley de creación de la Caja, el voto es obligatorio para todos los que se encuentren acogidos a la ley mencionada y figuren en el padrón.

El voto es secreto, y se emitirá por el sistema del doble sobre; uno interno, donde se depositará el voto, y el otro externo en el cual se consignará el nombre del votante y su firma, autenticada —o la impresión digital— por el jefe de la dependencia, jefe de la oficina o director de la escuela; en los casos de empleados cesantes acogidos a la ley la firma o impresión digital deberá ser autenticada por el juez de paz o escribano público del lugar de la residencia; los jubilados deberán autenticar la firma o impresión, por el juez de paz, escribano público, o en su caso por la autoridad que designe la Caja de Jubilaciones.

Los votos deberán depositarse por los electores en las oficinas receptoras que designen los jefes de las reparticiones en que actúen los mismos; la recepción de votos se clausurará el 23 de noviembre a las 16.

La "Semana del Mar"

Será celebrada del 5 al 12 de noviembre

En distintos lugares del país se realizarán a partir del 5 de noviembre próximo diversos actos para celebrar la "Semana del Mar", instituída por la Liga Naval Argentina para destacar la importancia de nuestra marina mercante y su contribución al desarrollo de la economía y progreso de la Nación.

La escuela de grumetes "Juan B. Azopardo" que funciona en esta ciudad ha preparado un programa de actos que comprende: adhesión a los actos que organice la comisión local pro "Semana del mar"; día 7, carrera de botes individuales con participación de grumetes del primer curso; día 8, a las 12, conferencia del director de la escuela St. Martín Guillaumé, sobre "Héroes del mar"; día 12 almuerzo de camaradería entre alumnos, ex alumnos y marinos de la Armada Nacional y flota mercante que se encuentren en esta ciudad.

Ha sido promulgada la ley para la protección y fomento de la fauna

Registrada con el No. 3957, el P. E. ha promulgado la ley sancionada por iniciativa del Ministerio respectivo, sobre protección y fomento de la fauna. Dicho proyecto fué enviado por el P. E. considerámos de interés conocer sus principales lineamientos, atento a que la misma deroga todas las disposiciones que hasta el presente han regido las actividades de la caza y de la pesca en nuestra provincia.

Por el Art. 1o. quedan sometidas a las prescripciones de la ley:

a) Toda actividad destinada a la aprehensión o captura de animales silvestres con fines deportivos, comerciales o de consumo propio; el tránsito, comercio o industrialización de sus pieles y productos, así como la explotación y la crianza de esos animales.

b) Toda actividad que tenga por objeto la aprehensión de peces, moluscos y organismos de la fauna y de la flora acuática con fines comerciales, deportivos o de consumo propio, así como el tránsito, comercio e industrialización de sus productos y el aprovechamiento de las aguas de uso público para la cría, reproducción y difusión de dichas especies.

c) Toda otra actividad relacionada con estos recursos que signifique una modificación de las condiciones naturales en que se desarrollan las especies animales autóctonas.

Art. 3o. — Prohíbese la caza de animales de la fauna silvestre en todo el territorio de la provincia, así como también el tránsito, comercio e industrialización de sus cueros, pieles o productos, con las excepciones que se enuncian en la presente ley. La prohibición alcanza también a los propietarios de los fundos.

Art. 4o. — Exceptúase de lo dispuesto en el artículo anterior:

a) La caza deportiva, cuyo ejercicio se admitirá exclusivamente dentro de las condiciones que fije el Poder Ejecutivo mediante un permiso personal e intransferible.

Esta clase de caza sólo podrá permitirse desde el 1o. de marzo al 1o. de setiembre.

b) La caza comercial, que quedará limitada a las especies que determinen las disposiciones reglamentarias de la presente ley, y sujetas a las normas especiales que al efecto se establezcan.

c) La caza, en toda época, de las especies declaradas plagas por leyes y otras disposiciones de la Nación o de la Provincia, así como aquellas que ocasionalmente fueren consideradas perjudiciales o dañinas por el Poder Ejecutivo.

d) La caza con fines científicos, educativos y culturales para exhibición zoológica, para ensayos e investigaciones [illegible] o formación de planteles con miras a su explotación en criaderos, sujeta en todos los casos a requisitos y condiciones que establezcan las disposiciones reglamentarias y previa aprobación del organismo a cargo del cumplimiento de la presente ley.

La caza

El capítulo 2o. de la ley versa sobre la caza que se permitirá a toda persona mayor de 18 años, y se faculta al P. E. para establecer las condiciones y requisitos necesarios.

Toda persona de existencia visible o jurídica que se dedique a la comercialización e industrialización de productos de caza, deberá inscribirse en los registros de la repartición a cargo del cumplimiento de la presente ley. Los inscriptos estarán obligados a suministrar toda información requerida, debiendo facilitar, en todo tiempo y lugar, el acceso de los funcionarios autorizados para realizar las tareas de fiscalización.

Art. 6o. — Queda prohibido en la provincia el tránsito, comercio e industrialización de los productos de caza que provengan de otras provincias y territorios nacionales y se hallen en contravención con las disposiciones vigentes en ellas.

Art. 7o. — Queda prohibido todo procedimiento o arte de caza que permita la destrucción en masa de animales o atente contra la racional conservación de las especies.

Art. 8o. — Queda prohibida en toda época la caza de palomas.

Art. 9o. — La autoridad administrativa podrá autorizar la caza y persecución de aves y otras especies animales cuando su concentración sea tal, que afecte seriamente intereses privados o del Estado.

Art. 10. — Queda prohibida la caza en las tierras e islas fiscales sin el permiso de la autoridad administrativa. En ellas sólo podrá practicarse la caza deportiva de palomas y patos y la de perdices y martinetas, dentro de los períodos que autorice la presente ley y con arreglo a las reglamentaciones que se dicten.

La pesca

También el P. E. dictará las disposiciones relacionadas con la pesca; las entidades o personas que se dediquen a la pesca comercial, deberán inscribirse en el registro respectivo.

Queda prohibido:

a) El empleo de todo arte o aparato de pesca cuyo uso no fuera debidamente aprobado por la autoridad encargada del cumplimiento de la presente ley.

b) El empleo de explosivos, sustancias tóxicas y todo producto o procedimiento que se declare nocivo a fin de obtener especies de la fauna y de la flora acuática.

c) La explotación de la pesca y su industrialización, con el objeto de obtener productos que no se destinen al consumo humano.

d) Dificultar o impedir, por cualquier medio, el desplazamiento de los peces, en los cursos de agua de uso público, y en los de propiedad privada que se relacionen con aquéllos.

e) Toda construcción, aparato o dispositivo que pueda alterar las condiciones hidrobiológicas de las aguas, disminuir sensiblemente su volumen o substraer de ellas a los peces. Estas construcciones sólo podrán realizarse con el asesoramiento y autorización previa de la repartición a cargo de la presente ley y serán reglamentadas oportunamente por el P. E.

f) Arrojar a los ríos, arroyos o lagunas, aguas cloacales, servidas, residuos de procesos fabriles o cualquier producto nocivo, sin ser sometidos previamente a un proceso eficaz de purificación.

g) La pesca en lugares insalubres.

El fondo de protección

Por el artículo 25, se crea el fondo de protección y fomento de la fauna, destinado a la adquisición de tierras o islas donde se puedan formar parques o viveros donde prosperen las especies animales autóctonas; la compra de animales vivos para repoblar y poblar; trabajos de rescate de animales; combatir las epizootias; estudio de la biología de las especies animales autóctonas; creación y ampliación de los viveros experimentales, etc.

La aplicación de esta ley estará a cargo de un organismo que determine el P. E. dirigido por un doctor en ciencias naturales.

Actos para celebrar el "Día de la Cooperación"

Entre los días 6 y 11 del mes de noviembre se realizarán diversos actos organizados por la Federación de Asociaciones Cooperadoras Escolares de la 1a. sección, para celebrar el "Día de la Cooperación" que se conmemora el 11 del mes próximo.

El programa preparado con tal motivo incluye conferencias el día 6 en la escuela "Luis María Drago" por el Dr. Juan C. Ferro; el día 7 en la escuela "Vicente López y Planes", por el maestro S. S. Ortiz; el día 8, en la escuela "Cristóbal Colón", por el Dr. Amador Alberto, y el día 9 en la escuela "Mitre" por el señor José A. Mazzola.

El 10 de noviembre a las 18 tendrá lugar un acto artístico cultural en el palacio escolar, en cuya oportunidad hablarán el presidente de la Federación señor José M. Almeyda y el subsecretario de Justicia y Educación, señor Medardo Stessens. Actuará el teatro de títeres "Biribirioque" y el tenor Urbano Gutiérrez.

Estos actos finalizarán el día 11 a las 19 en el local de la escuela "Belgrano", donde la Federación ofrecerá un refrigerio a las autoridades.

Finalizó ayer la reunión anual organizada por las sociedades de oftalmología

Con la presentación y lectura de los trabajos, cuya nómina dimos a conocer en la edición anterior, finalizó ayer después de las 20 la reunión anual auspiciada por la Sociedad Argentina de Oftalmología y la Sociedad de Oftalmología del Litoral, que fué presidida por los doctores Diego M. Arguello y Juan Magal Zavalla. Por la noche en el Ritz Hotel se sirvió el banquete ofrecido por la primera de dichas entidades a los médicos pertenecientes a la Sociedad de Oftalmología del Litoral.

Esta mañana, los médicos visitantes, acompañados de los profesionales locales que participaron de la sesión anual realizaron una excursión a Paraná donde fueron atendidos por los colegas de esa ciudad.

El 8 de noviembre será celebrado el "Día mundial del urbanismo"

El Instituto Superior de Urbanismo de la Universidad de Buenos Aires tomó la iniciativa de instituir el 8 de noviembre como "Día mundial del urbanismo". Este propósito ha alcanzado el mejor de los éxitos, contándose con numerosos adherentes que representan a 35 países de ambos hemisferios. Por consiguiente dicho día la celebración será simultánea en numerosas ciudades del mundo.

El Instituto de referencia ha dado a conocer diversas comunicaciones, en las que destaca que celebrar el "Día del Urbanismo" significa realizar el 8 de noviembre un gesto de índole técnica humanitaria y social. En el mismo serán centralizados los datos técnicos personales que los colegas quieran remitirle a los efectos de la mejor información y conocimiento mutuo y del posible intercambio de colaboraciones. Además se prosigue activamente el registro de adhesiones y la formación del fichero con los antecedentes de todos los que se adhieran.

Los países adheridos son éstos: Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Cuba, España, Estados Unidos de Norte América, Filipinas, Francia, Grecia, Guatemala, Holanda, Indochina, Israel, Italia, Luxemburgo, Méjico, Panamá, Perú, Portugal, Puerto Rico, Suiza, Uruguay y Venezuela.

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

Los enemigos del alma

Por EDUARDO MALLEA
(Editorial Sudamericana)

En la ciudad —vieja de un siglo— sobre la cuesta se levanta la vieja casa de los hermanos [illegible]; la casa sombría donde viven como tres símbolos Débora, el Demonio; Cora, la carne, y María, El Mundo.

Dice Mallea en su Advertencia que esa ciudad, esa casa y esas criaturas son ficción. Pero cierto es también que, de tal modo protagonizan, parecen que se convierten en símbolos [illegible] exactos y vivientes de los tres enemigos del alma, y hacen de la peripecia de esta familia provinciana el contenido de un drama sin espacio y sin tiempo, universal y eterno.

El fracaso de María ante la pureza de Comencio Ortigosa, es también símbolo de [illegible] de la vida, y, el mismo [illegible] de la mujer [illegible] no está elegido al azar. Débora, la hermana mayor, la solitaria [illegible], la que vive [illegible] en la [illegible] vida de sus hermanos, todo lo que a ella le negara la vida, es un personaje que deriva directamente de la tragedia clásica con su tremendo signo de fatalidad determinante.

Tanto como el acierto en el logro de los personajes, merece destacarse en esta gran novela de Mallea la [illegible] de los ambientes y el interés de la trama que lleva en apasionante lectura hasta el trágico incendio de "Villa Rita" cuando el fuego, que todo lo depura, derrumba aquella casa de maldición y de pecado.

Eduardo Mallea el gran escritor argentino, confirma en esta novela las grandes dotes demostradas en "La bahía del silencio", en "Las Aguilas" y en tanta obra [illegible] salida de su pluma para consagrarlo como un alto y auténtico valor de nuestras letras.

Imprimieron las prensas de Hays Bell en un esmerado volumen para la Editorial Sudamericana.

Sésamo y lirios

Por JOHN RUSKIN
Ed. Espasa - Calpe

A la serie verde —Ensayos y Filosofía— de la Colección Austral que edita Espasa - Calpe, pertenece este conjunto de ensayos de índole social agrupados bajo el nombre de "Sésamo y lirios".

Las conferencias reunidas bajo este título pertenecen a la época ruskiniana de mayor interés por la vitalización de la moral cristiana y por la reforma de la economía social. Originariamente comprendía la obra de Ruskin las dos primeras conferencias y luego se agregó "El misterio de la vida y sus artes" que figura en este libro como Lectura Tercera y que es una conferencia pronunciada por el pensador inglés en Irlanda.

"Sésamo", es un ensayo dedicado a la lectura: cómo se ha de leer, para qué y por qué se lee. El tema de gran interés está tratado con una contagiosa emoción y con real belleza literaria.

"Lirios", incluye una exhortación a la mujer para que ocupe su lugar y haga buen empleo de su poder en la vida.

"El misterio de la vida y sus artes" es una conferencia pronunciada por Ruskin en el teatro del Royal College of Science de Dublín, en 1868, y constituye un ejemplo como norma de conducta para la juventud de su tiempo y de todos los tiempos.

La prosa de Ruskin es vehículo de belleza para las [illegible] sugestiones morales de este libro.

Sarmiento militar

Por AUGUSTO G. RODRIGUEZ
Editorial Peuser

En nueve capítulos, [illegible] de erudición y escritos con [illegible] y estilo, el coronel D. Augusto G. Rodríguez divide este libro en el [illegible] con irrebatible [illegible] las [illegible] de Sarmiento civilizador, y la [illegible] de esa vocación a lo largo de su [illegible] en obras de grandeza para la Patria.

Iniciada el 10 de junio de 1828, [illegible] subteniente de infantería, la [illegible] militar del gran argentino se [illegible] con el grado de general de división el 2 de noviembre de 1882.

Entre esas dos fechas [illegible] se desarrolla una historia y [illegible] de carácter militar que [illegible] Sarmiento [illegible] "el [illegible] del decreto oficial de [illegible]" y que [illegible] su mando, en ejercicio del poder [illegible] crea el Colegio Militar de la Nación, la Escuela Naval y [illegible] las condiciones de nuestra defensa nacional.

A través del [illegible] estudio, el coronel Rodríguez hace de la [illegible] militar de Sarmiento, se llega a plena convicción a las palabras [illegible] de este libro [illegible]: "Analizada con detenimiento y [illegible] la singular figura de este [illegible], no puede [illegible] si se [illegible] personalidad de soldado si no [illegible] esta actuación militar".

Este libro que revela en su [illegible] [illegible] dotes de escritor e historiador. Lleva un prólogo del [illegible] académico de la Historia, Juan [illegible] Echagüe en que define a "Sarmiento Militar" con este exacto y [illegible] juicio: "Este libro [illegible] en la información, [illegible] en el [illegible], justiciero en los [illegible] y equilibrado en el decir, ha de ser apreciado no sólo por su valor histórico, crítico y probatorio, sino también como lección de auténtico [illegible] tradujeran su respeto y [illegible] hacia nuestras grandes figuras próceres".

Tríptico

por PIO BAROJA
Editorial Sudamericana

Una lograda [illegible] de Pío Baroja, escrita por María Alberr [illegible] este libro del gran escritor vasco [illegible] se reúnen tres pequeñas [illegible]: "Todo sale bien... a veces", "El [illegible] del Saladillo" y "La [illegible] Iradier".

"Todo sale bien... a veces" [illegible] una pequeña pieza teatral que [illegible] la vida de unos refugiados españoles en Francia y muestra el triunfo del verdadero amor, aun a costa del sacrificio, en Carmen y Paco. Es [illegible], el trabajo de menor jerarquía que forman este Tríptico.

El tercero de los trabajos reunidos en el "Tríptico barojiano es "La [illegible] vida de Iradier", y es también, y [illegible] mucho, el mejor de ellos. Narra [illegible] relata la vida de Sebastián de Iradier, el [illegible] vasco, de la [illegible] de Salvatierra que escribió tanta [illegible] alegre destinada a correr por el mundo, y a que, alguna de ellas [illegible] la famosa "Habanera" de la ópera Carmen, [illegible] casi clásica [illegible] bajo el nombre de Bizet... [illegible] la [illegible].

Con cariño y admiración [illegible] Baroja ha escrito la vida de Iradier de quien dice: "Este dandy vasco, [illegible] Jorge Brummel de Vitoria, [illegible] [illegible] y tenía la tendencia de las falenas, de correr tras las [illegible] brillantes aun a riesgo de [illegible] las alas".

Se promulgó la ley de asistencia gratuita y con tasas mínimas

Ha promulgado el P. E. la ley reglamentando la asistencia médica gratuita en los establecimientos asistenciales de la provincia.

De acuerdo con las disposiciones de la misma, la asistencia médica gratuita y con tasas mínimas será prestada por la provincia en sus establecimientos asistenciales a toda la población que se encuentre comprendida dentro de los beneficios que otorga la ley promulgada.

Recibirán la asistencia médica especificada las personas o grupos familiares cuyos ingresos o rentas sean: a) hasta 400 pesos para persona soltera o jefe de grupo familiar; b) a la cifra anterior se agregará 100 pesos por la esposa y por cada hijo menor de 18 años.

Se computarán como ingresos o rentas los correspondientes a todos los integrantes del grupo familiar. A los grupos familiares que vivan en su propiedad, se les computará como renta el cinco por ciento del avalúo fiscal de la misma y de la que se deducirán los servicios por hipotecas; a los integrantes del grupo familiar que recibieran alimentos en sus empleos, se computarán a razón de 1 por almuerzo o comida.

Para la prestación de asistencia médica gratuita o con tasas mínimas, se exigirá: a) el carnet asistencial expedido por el Ministerio de Salud Pública; b) a falta de carnet asistencial, una declaración jurada del jefe del grupo familiar del asistido. Quedan exceptuados de las disposiciones sobre rentas todas aquellas personas o grupos familiares que requieran servicio de urgencia o aquellos que el P. E. fije por razones de salud pública.

En los casos de real urgencia y que la asistencia médica sea necesaria de inmediato por el estado del enfermo, los establecimientos sanitarios prestarán los primeros auxilios, aunque los concurrentes no se hallen comprendidos en las disposiciones específicas; las curaciones o internación de los mismos, se limitarán a las medidas indispensables de urgencia, hasta que el estado del mismo permita su traslado fuera del establecimiento o que pueda recurrir a la asistencia médica particular.

El texto de la ley determina después el destino de los fondos recaudados y dispone que el P. E. reglamentará la ley.



Estado del tiempo

Mantiénense inestables las condiciones del tiempo; no se han producido nuevas precipitaciones pluviales en esta capital, pero el cielo se ha mantenido cubierto casi toda la mañana; por la tarde las nubes se abrieron con ligeros intervalos brillando el sol.

La temperatura ha descendido a raíz de las lluvias anteriores y del viento del cuadrante sur que se mantiene desde días atrás.

Observaciones meteorológicas:

Diario "El Litoral": A las 9: presión atmosférica, 763,90; temperatura del aire, 14o.3; temperatura mínima, 13o.5; humedad relativa, 75 o/o; viento S.S.E. A las 10: barómetro 764; temperatura del aire, 19o.2; higrómetro, 69 o.o; viento S.E.; temperatura máxima 19o.5.

S. de la Inmaculada Concepción: Presión atmosférica, 761,40; temperatura mínima, 13o.2; temperatura máxima, 18o.6; humedad relativa, 72 o/o; viento S.E. velocidad 10 kilómetros por hora.

DATOS DE LLUVIA

F. C. "General Belgrano": Guadalupe 2, Monte Vera 3, Arroyo Aguiar 3, Laguna Paiva 3, Manucho 2, Cululú 2, Santa Fe 4, Arocena 7, Carcarañá 14, Miguel Escalada 5, Naré 13, Vera Mujica 4, San Justo 10, Rincón del Quebracho 8, Petronila 4, Villa Saralegui 4, María Eugenia 7, Lucila 3, Santurcita 4, San Cristóbal 4, Saladillo 7, General Pinedo 29, Charata 36, Pampa del Cielo 34, La Chiquita 20, Quitilipi 13, Machagai 15, Pcia. de la Plaza 11, Lapachito 9, Makallé 22, Laguna Blanca 22, Tirol 14.

Universitarias

SINDICATO ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

La comisión directiva del Sindicato Estudiantes Universitarios (S. E. U.) de la Facultad de Derecho del Litoral, ha dado a conocer un comunicado informando a sus asociados que el próximo congreso universitario se realizará en la ciudad de Buenos Aires los días 5 y 6 de noviembre próximo.

Se invita a todos los asociados y simpatizantes a concurrir al mismo, a cuyo efecto deberán manifestar su adhesión anotándose en la planilla preparada con tal motivo, munidos de sus respectivos documentos de identidad y libreta universitaria.

También se informa que el viaje y la estada son gratuitos. La inscripción se halla abierta en el local provisorio de calle Mendoza 3046.

Conscripción de socios

Se ha resuelto intensificar la campaña de conscripción de socios, haciendo un llamado a todos los estudiantes de la Facultad de Derecho del Litoral identificados con sus principios para que estrechen fila y manifiesten concretamente su adhesión, pudiendo a tal efecto presentar su solicitud en el mencionado local de calle Mendoza 3046.

ASOCIACION GREMIAL DE E. DE DERECHO

La A.G.E.D. se hace un deber comunicar a sus afiliados y simpatizantes que la Intervención a la Universidad Nacional del Litoral, ha dispuesto la supresión del pago de los derechos arancelarios para los alumnos que resulten aplazados.

Tal medida, que significa sin duda alguna una conquista para el estudiantado universitario, por los beneficios que le reporta, fué obtenida gracias a la dedicación de la Federación Gremial Universitaria del Litoral; la que hizo suya tan importante iniciativa a pedido de la A.G.E.D., gestora de esta conquista. Esta asociación gremial, al haberse concretado uno de los pedidos de mejoras gremiales por los que luchó desde su constitución, manifiesta por estas líneas su agradecimiento a las autoridades nacionales que hicieron sea una realidad una de las más caras aspiraciones del estudiantado universitario.

La Asociación Gremial de Estudiantes de Derecho, organismo auténticamente justicialista, seguirá así bregando por la conquista de medidas que tiendan a la solución de todos los problemas del estudiante universitario, cumpliendo de esta manera con los fines de su creación, puestos de manifiesto en su declaración de principios y reiterados analíticamente en sus estatutos.

Regresó de Buenos Aires el delegado de la A.G.E.D.

Regresó de Buenos Aires el delegado de la A.G.E.D. ante la Federación Gremial Universitaria del Litoral y la C.G.U. Sr. Adolfo A. Rojas Mora, quien concurrió a la metrópoli para realizar gestiones conjuntamente con otros delegados estudiantiles. Dichas gestiones consistieron en entrevistas con autoridades organizadoras del congreso constitutivo de la C.G.U., el cual en principio se llevará a cabo entre el 5 y 9 del mes de noviembre en la capital federal. Sobre el particular, por conducto de la Federación se ampliarán informaciones. También se conversó con el interventor de la Universidad Dr. Carlos Julián Ferreyra sobre cuestiones gremiales, entre ellas, la relativa a la supresión del pago de los derechos arancelarios. Finalmente se saludó al ministro de Educación de la Nación Dr. Armando Méndez San Martín.

Movimiento gremial

La Sociedad de Artes Gráficas realizará su asamblea extraordinaria

La comisión general administrativa de la Sociedad de Artes Gráficas ha citado para mañana a los asociados, a asamblea general extraordinaria. Se considerará el siguiente orden del día: Elección de un presidente de mesa; lectura del acta anterior y designación de dos socios para que firmen la misma; consideración del informe sobre convenio nacional celebrado por la comisión designada por asamblea, aprobación o desaprobación del mismo. La reunión se iniciará a las 21.

Sdad. Argentina de Pediatría

Reunión conjunta de las filiales Córdoba y Santa Fe

El 4 de noviembre tendrá lugar en nuestra ciudad una reunión científica de las filiales Córdoba y Santa Fe de la Sociedad Argentina de Pediatría. Con ese motivo llegará desde Córdoba una delegación de pediatras presidida por el profesor Dr. José María Valdés.

El día 5 los participantes de la reunión viajarán a Paraná donde visitarán las instituciones de asistencia infantil atendidas por el Ministerio de Salud Pública de la provincia de Entre Ríos.

Consulado de Suiza

Personas buscadas

La agencia consular de Suiza, con asiento en esta ciudad, tiene interés en conocer el paradero de los siguientes compatriotas: Ammann Máximo, nacido en 1902 o 1903, en la Argentina desde 1923; Baltzer Alfons, nacido en 1901, oriundo de Schorikon (St. Gall); Amrein Josef, nacido en 1894, en Neudorf (LU); Brupbacher Adolf Gottlieb, nacido en 1914 en Zurich (ZH); Furg Robert, nacido en 1878, oriundo de Soleure (SO); Gaberel Ali, nacido en 1886 en Savagnier (NE); familia Neirat, en la Argentina desde 1885; Romano Georges, nacido en 1887 en París, en la Argentina desde 1889; Schafner Fritz, nacido en 1915 en Wittnau, oriundo de Hemmiken (BL); Sprecher Andreas Oscar Josef, nacido en 1897 en Viotri (Italia), oriundo de Daves (GR); Sprecher Georg Andreas Oscar, nacido en 1929 en Zurich, oriundo de Daves (GR); Stierli Othmar, nacido en 1915 en Wohlen, oriundo de Muri y Gosliken (AG); Trueb Benjamín, nacido en 1911 en Bregenz (AG); Villiger Albert, nacido en 1903 en Rheinfelden (AG).

ESPERANZA

Será urbanizada por la comuna una importante zona del barrio norte

ESPERANZA, 29. — Con la donación del terreno para la apertura de la prolongación de las calles Maestro Donnet y Laprida desde Mariano Moreno al oeste, quedará dentro de poco tiempo urbanizada una importante zona del barrio norte de la ciudad, propendiendo con ello al desarrollo edilicio de ese sector.

A tal fin, la municipalidad ha dispuesto ya la realización de los trámites legales aceptando esas donaciones, que comprenden en total la apertura de las calles que rodean a 9 manzanas de terrenos pertenecientes a la firma S. A. Federico Meiners Ltda.

También se espera que se convierta en realidad la urbanización de los terrenos sobre la ruta nacional 166, desde Alberdi a 1o. de Mayo, a raíz de las gestiones realizadas por los vecinos del barrio Cristina, cuyo progreso traba la falta de calles al pavimento.

Pago de haberes. — Mañana se dará comienzo al pago de los haberes del personal municipal por el mes corriente, habiéndose dispuesto descontar una jornada de trabajo como contribución a la Fundación Social Eva Perón.

El congreso eucarístico. — Con motivo de las jornadas estudiantiles del Congreso Eucarístico Nacional realizadas en Rosario, una delegación de estudiantes del ciclo básico del magisterio y de la sección comercial anexa de la escuela normal Sarmiento acompañados del personal directivo concurrieron a los actos.

Asimismo una delegación especial de la parroquia viajó hoy a Rosario para asistir a los actos de clausura del congreso.

Club de Planeadores. — Ha obtenido el brevet de piloto B de vuelo sin motor la Srta. Hortensia Caiena, que cumplió el curso con eficiencia en el Club de Planeadores de esta ciudad, con la dirección del instructor Sr. Quin Rizzi.

En Alma Juniors. — El C. A. Alma Juniors anuncia para el 18 de noviembre próximo la iniciación de la temporada de festivales al aire libre que se desarrollarán en el amplio local que posee la institución.

Excursión. — Alumnos de 6o. grado A y B de la escuela ... acompañados de la regente Sra. Lucía B. de Gralizardía y las maestras Sra. Isabel H. de Bezane y Srta. Nieves Almeida, realizaron una excursión a San Lorenzo y Rosario, visitando sus lugares históricos.

Nuevos horarios. — En la inspectoría local de la Secretaría de Trabajo y Previsión que funciona en una oficina de la Jefatura de Policía ha comenzado a regir el siguiente horario de verano: días hábiles de 6,30 a 12,30.

—Con acuerdo de las autoridades de Trabajo y Previsión el horario para el comercio local ha quedado fijado así: de 8 a 12 y de 15,30 a 19,30.

Gremiales. — La nueva mesa directiva del Centro Patronos Peluqueros ha quedado integrada de la siguiente manera: presidente Sr. Hugo Nadalutti; secretario Sr. Ernesto Carrera; tesorero Sr. Jacinto Doblaggi; vocales Sres. Victorio Vulpgin y Dante Fabbrini; suplentes Sres. Luis Valentini y Ricardo Nadalutti. Revisores de cuentas Sres. Gerardo Portmann e Hipólito Stoessel.

RAFAELA

Entregóse una bandera para ceremonias a la Escuela de Comercio

RAFAELA, 29. — Ha sido adquirida por la contribución de padres, profesores y alumnos una bandera de ceremonias para la escuela de comercio adscripta, de esta ciudad. La bandera fué entregada al director del establecimiento Sr. Melquiades Traverso Soria en un acto, por los alumnos Panigutti y García, que la trajeron de Buenos Aires.

Demostración. — Anoche, en el local de la Sociedad Italiana de Atalira, le fué ofrecida una demostración al señor Aurelio Schiavi, con motivo de ausentarse de la localidad para radicarse en ésta.

Escasez de estaño. — Los industriales de esta ciudad que utilizan estaño para sus manufacturas, están abocados a una situación por demás delicada en razón de que no se consigue ese metal.

La industria lechera, cuyos implementos más indispensables se hacen en gran parte con el metal que nos ocupa, es la que está soportando las consecuencias de la escasez señalada y que debe conjurarse merced a medidas de gobierno.

Estado de los caminos. — El mal estado de los caminos de la zona, como consecuencia de las últimas lluvias, ha determinado la suspensión de los servicios de ómnibus entre las localidades del norte y oeste del departamento, los que serán reanudados posiblemente mañana.

Municipales. — Con motivo de la celebración de la fecha de los fieles difuntos, la Municipalidad ha dispuesto diversas obras de embellecimiento y mejoras en el cementerio municipal.

Por la Inspección General se adoptaron diversas medidas para asegurar comodidades al público que durante la semana próxima concurrirá a la necrópolis.

Mientras cargaba un rifle para salir de caza, hoy, en Guadalupe, hirióse un menor

En el Hospital de Caridad, sala 4, cama 20, fué internado a las 13 Alberto Losa, argentino, de 14 años, domiciliado en Virgia Martínez 3965, herido en forma accidental en jurisdicción de Guadalupe.

Esta mañana Losa fué a pasar el día a casa de Rafael Díaz, que vive en el paraje denominado Monte ..., situado a la altura del kilómetro 7, y a eso de las 11, como viera que el dueño de casa posee un rifle calibre 12, se le pidió prestado con el propósito de tirar de caza, ... La policía del lugar ha iniciado el sumario respectivo con conocimiento del magistrado de turno.

Dirigió hoy un mensaje al pueblo el jefe de la policía, Gral. A. Bertollo

BUENOS AIRES, 29. — Por radio del Estado y la cadena argentina de radiodifusión el general Arturo Bertollo dirigió un mensaje a la población en el que se refirió al Día de la Policía.

Agradeció el apoyo del pueblo y afirmó que los guardianes del orden público "son soldados civiles de la paz que sirven dignamente en el silencio y en el anónimo". Después leyó diez principios que, según afirmó, debe regir la acción del policía. En ellos se hace referencia a la patria y a Dios, a los deberes con la mujer y los niños, así como a que las armas que tienen no deben emplearse para cometer arbitrariedades.

En párrafos siguientes especifica la conducta que debe observar la autoridad policial en distintas oportunidades y agrega que el policía es un soldado del justicialismo al servicio del pueblo y en especial de los humildes.

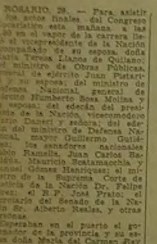
Entiende la sección 4a. en una denuncia de agresión

...

Tuvo resultado favorable una noticia de este diario

...

EL PRIMER MAGISTRADO Y SU ESPOSA ASISTIERON A LOS ACTOS FINALES DEL CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL



ROSARIO, 29. — Para asistir a los actos finales del Congreso Eucarístico esta mañana a las ..30 en el vapor de la carrera llegó el vicepresidente de la Nación acompañado de su esposa, doña María Teresa Llanos de Quijano; del ministro de Obras Públicas, general de ejército Juan Pistarini y su esposa; del ministro de Defensa Nacional, general de ejército Humberto Sosa Molina y su esposa; del edecán del presidente de la Nación, vicecomodoro Mario Daneri y señora; del edecán del ministro de Defensa Nacional, mayor Guillermo Gutiérrez; los senadores nacionales Pablo Ramella, Juan Carlos Basaldúa, Mauricio Scatamacchia y Manuel Gómez Henríquez; el ministro de la Suprema Corte de Justicia de la Nación Dr. Felipe Pérez; el R.P. José Prato; el secretario del Senado de la Nación Sr. Alberto Reales, y otras personas.

Esperaban en el puerto el gobernador de la provincia y su esposa doña María del Carmen Rey de Caesar; el vicegobernador y su esposa; el intendente municipal de Rosario; ministros del Poder Ejecutivo y altos funcionarios de la administración. Al desembarcar los viajeros el primer mandatario provincial pronunció las siguientes palabras de bienvenida:

"Cábeme el alto honor de saludaros en nombre del gobierno y del pueblo de la provincia de Santa Fe, en este instante inolvidable en que llegáis aquí para asociaros a las jornadas consagradas a glorificar la Sagrada Eucaristía.

"En esta Nueva Argentina, profundamente cristiana y profundamente humanista que quiere el general Perón, se celebra una vez más este Congreso Eucarístico que ha concitado la adhesión y el entusiasmo del noble pueblo de la patria, y al que venís a prestigiar con vuestra auspiciosa presencia.

"Rosario está viviendo momentos de profunda exaltación religiosa evidenciada a través de los fastuosos actos realizados, que culminarán con la solemne ceremonia de clausura del Vo. Congreso Eucarístico Nacional.

"Nunca tan propicia la celebración de estas trascendentales ceremonias como en estos momentos en que, mientras el mundo entero vive horas de inquieta incertidumbre y tensa expectativa, nuestra tierra bendita es como un oasis de paz a los que todos dirigen su ansiosa mirada. Ello encierra el anhelo de que el credo justicialista que predica nuestro líder, germine y fructifique en todas las latitudes de la tierra.

"En este año jubilar de la Santa Iglesia, en este año centenario del paso a la inmortalidad del padre de nuestra patria, desciende sobre el pueblo argentino la bendición del Altísimo, traída por el insigne legado de su santidad, su eminencia reverendísima cardenal Ernesto Ruffini. Hagamos votos para que esta bendición nos proteja y acompañe, y que la Nación Argentina, vivificada y alentada por la misma, siga el derrotero luminoso de sus grandes destinos, bajo la sabia y prudente guía de su gran conductor.

"Al agradecer al excmo. señor vicepresidente en nombre del pueblo santafesino y en el de mi gobierno, su gratísima presencia, expreso mis fervientes deseos de que vuestra estada y la de los señores ministros, señores legisladores y señoras que os acompañan, sea lisonjera a vuestro espíritu en la seguridad de que pueblo y gobierno, identificados en el mismo afecto y en el mismo fervor, valoran y aprecian el significado de vuestra presencia".

Después de los saludos y presentaciones de práctica el Dr. Quijano y el gobernador de la provincia se trasladaron en automóvil a la Jefatura de Policía en cuyo frente había formado una compañía del Regimiento 11o. de Infantería "General Las Heras" con bandera y banda quien rindió los honores de reglamento.

En el salón de recepciones de la Jefatura el Dr. Quijano recibió el saludo de numerosas personas.

Llegada del presidente y su esposa a Rosario

ROSARIO, 29. — Momentos después de las 9 llegó a la ciudad de Rosario en automóvil el primer mandatario de la Nación, a quien acompañaban su esposa doña María Eva Duarte de Perón, y una reducida comitiva.

El automóvil que condujo al presidente entró por calle Ayacucho, siguiendo por avenida Arijón, San Martín, bulevard 27 de Febrero, Maipú y Córdoba hasta España siendo saludado a su paso con vivas demostraciones de simpatías por el público estacionado en las aceras. El automóvil del primer mandatario se detuvo en la sede del obispado, donde aguardaban el vicepresidente Dr. Quijano; el gobernador ingeniero Caesar; el ministro de Asuntos Técnicos, Dr. Méndez, y otras personas.

A la llegada del presidente de la Nación y la sede episcopal fué saludado por el cardenal Antonio Caggiano, en cuya compañía se trasladó al salón de recepciones, departiendo breves instantes con el mismo.



El presidente y su esposa a su llegada al Congreso. El palco oficial



El Gral. Perón saludando al cardenal Ruffini. Homenaje al Libertador

EL LEGADO PAPAL OFICIÓ ESTA MAÑANA LA SOLEMNE MISA DE GLORIFICACIÓN

ROSARIO, 29. — Apenas apagadas las voces de los cánticos y las preces al Altísimo de la imponente concentración de hombres que culminó con la Santa Misa de medianoche, el pueblo católico de Rosario volvió a vivir esta mañana otra jornada de brillo y magnificencia extraordinarias.

El espacioso lugar destinado a los actos del Vo. Congreso Eucarístico Nacional se hallaba colmado por una densa multitud desde mucho antes de la hora fijada para la solemnísima misa de pontifical que sería oficiada por el legado de Su Santidad y que constituía uno de los actos finales de la magna asamblea.

El cardenal Ruffini hizo su entrada momentos antes de las 10 por avenida Pellegrini y bulevar Oroño en medio de una doble fila de soldados, dirigiéndose en medio de las aclamaciones de la multitud hacia el palco presidencial donde ya esperaban los ministros de Relaciones Exteriores Dr. Hipólito J. Paz y de Agricultura y Ganadería, ingeniero Carlos Alberto Emery, juntamente con los ministros provinciales de Gobierno y Culto, Dr. Orlando Fornari; Hacienda y Economía, Sr. Enrique Villamajó; Justicia y Educación, Dr. Raúl Rapela; de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Roberto Lavagna, y de Obras Públicas e Industrias, Ing. Luis Sobrino Aranda; el presidente de la Cámara de Diputados Ing. Juan A. Canullo, y otras autoridades.

Poco más tarde se hicieron presentes en el palco oficial el vicepresidente de la Nación y su esposa; el gobernador de la provincia y su esposa; los ministros de Defensa Nacional, de Asuntos Técnicos y de Obras Públicas de la Nación, y el secretario general de la Gobernación.

A las 10.30, y en medio de una delirante ovación, llegó al Parque Independencia el presidente de la República en compañía de su esposa doña María Eva Duarte de Perón, y del secretario general de la Confederación General del Trabajo, Sr. Espejo. Cuando el primer mandatario y su esposa recorrían la doble fila de soldados para dirigirse al palco oficial el público rompió los cordones vivando entusiastamente al presidente y a su esposa. El vicepresidente de la Nación, el gobernador de la provincia, ministros y demás autoridades descendieron del palco para saludar al jefe del Estado y a su esposa, mientras hacía lo propio desde su sitial en el altar mayor el obispo diocesano de Rosario, cardenal Antonio Caggiano.

En medio de una clamorosa ovación el presidente de la República y su esposa, juntamente con el cardenal Caggiano, se dirigieron al altar mayor para saludar al legado pontificio y a los demás purpurados. Seguidamente el primer mandatario y los miembros de su comitiva se dirigieron al gran mástil donde el general Perón procedió a izar la bandera nacional. Mientras se cumplía esta ceremonia hubo una suelta de palomas que puso una nueva nota emotiva en el imponente espectáculo, observándose en ese momento que gente humilde se acercaba hasta la señora María Eva Duarte de Perón y le hacía entrega de cartas y notas petitorias.

El primer mandatario izando la bandera

Momentos más tarde se inició la solemne misa de glorificación de Jesús Sacramentado a cargo del legado papal, quien al Evangelio desarrolló la correspondiente homilía. Rodeando el altar se hallaban representaciones de diversas unidades del ejército y abanderados de casi todas las escuelas fiscales y religiosas de la ciudad.

La misa, que fué seguida con hondo fervor por la multitud, fué alternada con cánticos religiosos a cargo de los coros polifónicos de Santa Fe y Rosario.

Finalizado el oficio se entonó el Himno del Congreso Eucarístico, abandonando el lugar las altas autoridades de la Nación, el legado papal y dignatarios de la Iglesia.

En el palacio episcopal

Cumplida la ceremonia eucarística el presidente de la República y su esposa se trasladaron al palacio episcopal, adonde llegaron poco después el cardenal Ernesto Ruffini y los integrantes de su séquito. Se hallaban presentes el cardenal Caggiano; el arzobispo de Santa Fe, monseñor Fasolino, y el arzobispo de Tucumán, monseñor Barrere.

Seguidamente el primer mandatario y el legado de Su Santidad mantuvieron una prolongada conferencia que finalizó alrededor de las 15, hora en que el general Perón se dirigió a la jefatura de policía, donde fué servido un almuerzo.

Frente al palacio episcopal se había congregado un público numeroso que aclamó al presidente y al cardenal Ruffini. El jefe del Estado regresará a la capital federal una vez clausurado el Congreso Eucarístico.

CON LA PROCESIÓN DE JESÚS SACRAMENTADO FINALIZARAN LAS JORNADAS EUCARISTICAS

Con los actos de esta tarde quedarán clausuradas las jornadas eucarísticas. De acuerdo con el programa preparado, a las 14.30 tendrá lugar la procesión triunfal de Jesús Sacramentado. La procesión partirá desde la capilla del Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia, en bulevar Oroño y San Luis, y llevando el Santísimo Sacramento el legado papal se dirigirá hasta el altar del congreso.

Las autoridades esperarán la llegada de la columna en el sitial de honor y una vez ante el altar y en presencia de S.D.M., el obispo de Rosario, cardenal Caggiano, dirigirá el diálogo de profesión de fe que tendrá con el pueblo.

Después de entonarse el "Pange lingua" se cumplió el acto de consagración y la concurrencia cantará el "Tantum ergo" antes de la bendición solemne que impartirá el cardenal legado. De inmediato se elevarán las preces y el "Laudate Dominum omnes gente" y mientras se retira procesionalmente el Santísimo Sacramento será ejecutado el Himno del Congreso Eucarístico.

El "Te Deum laudamus", del presbítero Lorenzo Parodi, precederá al momento en que el cardenal Ruffini declarará clausurado el Vo. Congreso Eucarístico Nacional.

La concentración de hombres católicos

Constituyó una elocuente demostración de fe la gran concentración de hombres católicos iniciada en la plaza 25 de Mayo y engrosada al paso de la columna por las calles de la ciudad. Precediendo la marcha y escoltada por cadetes de la Escuela de Aviación Militar de Córdoba era conducida la imagen de Nuestra Señora del Rosario. Al llegar los manifestantes a la residencia del legado papal hicieron objeto a éste de demostraciones de simpatía que el cardenal Ruffini retribuyó haciendo frecuentes apariciones en los balcones e impartiendo la bendición.

Reiniciada la marcha y a la altura de la plaza San Martín un sector de la manifestación se desvió hasta la estatua del Gran Capitán donde se cumplió el homenaje del Vo. Congreso Eucarístico al héroe máximo.

Acto seguido las autoridades retomaron el anterior itinerario prosiguiendo hasta el Parque Independencia para asistir al oficio de medianoche. Poco antes de la una llegaron a la calle de acceso al altar monumental el ministro de Relaciones Exteriores Dr. Hipólito J. Paz, el gobernador de la provincia ingeniero Caesar y el obispo de Rosario, cardenal Caggiano, y poco después hicieron lo propio el ministro de Agricultura, ingeniero Carlos A. Emery, y el subsecretario de Culto Dr. Arturo Mañé. A continuación y en forma simultánea comenzaron a oficiarse misas en las cuatro caras del altar monumental que estuvieron a cargo del arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino; el obispo auxiliar de Santa Fe, monseñor Manuel Marengo; el obispo de La Rioja, monseñor Froilán Ferreyra Reinafé y el obispo auxiliar de Rosario, monseñor Silvino Martínez. Seguidamente y en forma continuada se rezaron cuarenta misas en diez turnos.

El gobernador ofrecerá un banquete esta noche

Esta noche a las 21, en el salón de recepciones de la jefatura de policía el gobernador de la provincia ingeniero Juan H. Caesar, ofrecerá un banquete en honor del legado pontificio, purpurados extranjeros y dignatarios de la Iglesia.

Asistirán al mismo las altas autoridades de la Nación que participaron de los actos finales del Congreso Eucarístico Nacional.

El regreso del legado papal

Según se anunció el legado papal partirá a la metrópoli el martes a las 12. El cardenal Ruffini viajará en tren juntamente con los integrantes de su séquito.

Recibirá una distinción el cardenal legado

BUENOS AIRES, 29. — En la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales tendrá lugar el martes próximo a las 18.30 un acto académico durante el cual se hará entrega al legado papal del título de doctor honoris causa de la Universidad de Buenos Aires.

El discurso alusivo estará a cargo del rector arquitecto Julio Otaola.

EL LITORAL
DOMINGO 29 OCTUBRE "AÑO DEL LIBERTADOR GRAL. SAN MARTIN" 1950

Unión derrotó a Lanús por 2 a 1

Bruzzone señaló los dos goles del equipo local

Muchos aficionados se congregaron hoy en el estadio del club Unión para presenciar el encuentro entre los conjuntos superiores de los locales y Lanús por el torneo de primera "B" de la Asociación del Futbol Argentino.

Se había anunciado que en el equipo local actuarían los jugadores Fornaro y Greco, pero al darse a conocer el equipo los mencionados no lo integraban.

El partido previo, a cargo de los equipos de sexta división de Unión y Sp. Candioti, finalizó empatado, sin que el score fuera abierto.

Al llamado del árbitro, Mister Wood, los conjuntos se alinearon así:

UNION: Cantero; Hussein y Edwards; Duse, Barchelli y Zárate; Habichayn, Marini, Bruzzone, M. A. Sánchez y Farías.

LANUS: Gioffré; Calvente y Estévez; De Felipe, Geldi y Suárez; Malazzane, Castro, Catoide, Fernández y Durán.

Correspondió poner en movimiento la pelota a Bruzzone con pase a Marini que dió a Duse que desbarató Suárez.

Oportunidad perdida

Al minuto Bruzzone y Sánchez, solos frente a Gioffré, perdieron brillante oportunidad para abrir el score. Volvió a atacar Unión y Marini remató desviado.

Salvada de Gioffré

Otra excelente carga de los locales dió lugar a que Gioffré se luciera al detener un potentísimo remate de Bruzzone, al ser habilitado por Marini.

En el otro campo avanzó Lanús por intermedio de Castro que dió a Fernández, pero el remate de éste resultó desviado.

Calvente cometió foul contra Habichayn sobre la línea del cuadro grande. Ejecutó la pena el mismo jugador y Gioffré vuelve a lucirse al detener el remate de Bruzzone.

Gol de Unión

Se habían jugado 18' cuando se produjo la apertura del score. Marini habilitó muy bien a Sánchez que remató fuerte, rechazó Gioffré a medias y Bruzzone, de izquierda, con un potentísimo tiro venció el arco de Lanús. Magnífica y muy rápida fué la jugada.

Reanudado el juego fué Lanús quien atacó, pero el remate a Castro resultó desviado.

Volvió Lanús a la ofensiva y ante un violento shot de Catoide, Cantero se lució al desviar la pelota que salió del campo rediendo corner.

El juego continuó desarrollándose en forma interesante y favorable a los locales.

A los 21' Calvente cedió corner que, servido por Farías, fué rechazado por Gioffré. El guardavalla de Lanús tuvo abundante tarea respondiendo con sumo acierto.

Hasta la media hora de juego fué notorio el predominio de Unión. La defensa local, especialmente Hussein y Edwards desbarataron todas las intentonas de los visitantes.

Centro de Duse que Bruzzone "pinchó" pero resultó desviado.

Sobre los 32' Hussein rechazó muy fuerte y la pelota pegó en el cuerpo de Zárate a consecuencia del cual éste sufrió un ligero desvanecimiento.

A los 37' en un encontrón resultaron lesionados Habichayn y Estévez. Al reiniciarse el juego atacó Unión y el remate de Sánchez lo contuvo bien Gioffré. A renglón seguido fué Marini quien probó la puntería, pero su remate resultó ligeramente desviado.

Gran salvada

A los 40' Sánchez tiró al arco, Calvente al rechazar lo hizo en forma deficiente y la pelota pegó la arista de un parante del arco volviendo al campo. Se salvó así Lanús de la caída de su valla.

El primer tiempo finalizó con el siguiente resultado:

Unión	1
Lanús	0

El segundo período

Desde el comienzo de la segunda etapa fué notorio el mejor desempeño del conjunto local, a la vez que se notó de parte de los jugadores visitantes el empleo de juego brusco, distinguiéndose en ese sentido el half De Felipe. Al cumplirse cinco minutos fueron llamados al orden Edwards y Catoide. Farías, en seguida, tiró desviado desde muy cerca y a los 11' algunos jugadores de Lanús discutieron acaloradamente con el árbitro.

A los 13', una jugada muy insegura de Duse estuvo a punto de costar la caída de su arco, saliendo la pelota al corner. Otro tiro violento de Farías casi trae consecuencias para el arco visitante y en el otro extremo, a los 15', Fernández probó puntería, pero Cantero se lució al detener con seguridad.

Gol de Lanús

Cuando los avances de Unión se producían en gran escala, Lanús logró en un contraataque el gol del empate que se produjo a los 20'. Calvente ejecutó un tiro libre a modo de centro y Catoide, que se hallaba frente al arco, remató la pelota mediante un cabezazo, introduciéndose ésta en forma baja y esquinada.

Unión en ventaja. Bruzzone

En los minutos finales Unión cargó con todo entusiasmo y cuando corrían 43' Bruzzone logró el gol del triunfo con un potente remate. El gol del triunfo causó gran satisfacción.

Resultado final

Unión	2
Lanús	1

Greco intentó imponer la inclusión de Fornaro

Un episodio desagradable, que expresa claramente hasta qué punto el jugador de futbol ha perdido concepto de su verdadera misión, se registró esta tarde en la cancha de Unión. El jugador Greco, que había sido incluído en el equipo de Unión, intentó imponer la inclusión de Fornaro y, con toda razón, el director técnico se opuso a ello, resolviendo que tampoco Greco integrara el conjunto.

Actitudes como la que hoy señalamos son las que tanto daño causan al deporte y por eso se hace necesaria la actitud firme de las autoridades del futbol para que este deporte retome su verdadera senda.

Ayer fué Elías el que se negó a integrar su equipo porque no se lo había incluído en su puesto habitual, y hoy es Greco el que tiene que ser eliminado por pretender imponer su voluntad. En ambas ocasiones se ha procedido como corresponde y, sin dudas, puede decirse que con ello ambos clubs han ganado.

Debemos agregar que dirigentes del futbol uruguayo habían llegado hoy a Santa Fe para ver actuar a Greco y Fornaro.

Finalizó el campeonato infantil "Gral. S. Martín"

Ha finalizado el torneo de futbol organizado por la Asociación Santafesina de Futbol Infantil, denominado "Libertador General San Martín". En la división "A", se clasificó campeón Miramar y en la "B", Gral. Lavalle. He aquí la tabla de posiciones final:

División "A"

	J.	G.	E.	P.	Pt.
Miramar	10	9	—	1	18
Lavalle	10	7	1	2	15
M. E. Perón	10	5	—	5	10
Sigo. de Chile	10	5	—	5	10
Unión	10	4	1	5	9
San Martín	10	—	—	10	—

División "B"

	J.	G.	E.	P.	Pt.
Lavalle	10	6	3	1	15
Miramar	10	4	5	1	13
Unión	10	5	2	3	12
Sigo. de Chile	10	4	1	5	9
M. E. Perón	10	3	2	5	8
San Martín	10	3	1	6	7



Equipo de Unión que esta tarde, en lucha emocionante, se impuso a Lanús por 2 goles a 1. Los dos tantos del conjunto local fueron señalados por el centreforward Bruzzone

A expensas de F. C. Oeste, Rácing logró un fácil triunfo. Empató River Plate

La derrota de San Lorenzo ha favorecido a Racing que ahora está colocado primero con 5 puntos sobre Boca Juniors. El puntero se impuso fácilmente a F. C. Oeste por 4 a 1 luego de exhibir un juego muy superior durante los 90 minutos de juego.

River Plate empató con Vélez Sarsfield en tanto que Atlanta derrotó por 2 a 1 a Rosario Central al cabo de acciones intensas. Quilmes y Gimnasia y Esgrima empataron en dos goles y Boca Juniors se impuso a Estudiantes de La Plata por 1 gol a 0.

Damos a continuación los resultados generales de los partidos disputados esta tarde:

F. C. Oeste vs. Racing

Cancha: F. C. Oeste
Arbitro: Barker

F. C. OESTE: Marrapodi; González y Banchero; Retamoza, Díez y Ardánaz; Carbone, Raele, Barrionuevo, Gauna y Piovano.

RACING: Rodríguez; H. García y García Pérez; Fernández, Rastelli y Gutiérrez; Boyé, Méndez, Blanco, Simes y Sued.

Goles en el primer tiempo: Boyé (R), Blanco (R). Goles en el segundo tiempo: Simes (R), Sued (R), Raele (FCO). Resultado final:

F. C. Oeste	1
Racing	4

River Plate vs. V. Sarsfield

Cancha: River Plate
Arbitro: Wilbraham.

RIVER PLATE: Rocha; Trillini y Soria; Yácono, Ferrari y Díaz; Castro, Sánchez, Gómez, Labruna y Loustau.

V. SARSFIELD: Rugilo; Huss y Allegri; Scrugli, Ruiz y Ovide; Nápoli, Zubeldía, Mallegni, Bermúdez y Menéndez.

En el primer tiempo, sin goles. En el segundo tiempo, sin goles. Resultado final:

River Plate	0
Vélez Sarsfield	0

Estudiantes vs. Boca Juniors

Cancha: Estudiantes
Arbitro: Berry

ESTUDIANTES: Ogando; Casanueva y Lorenzo; Garcerón, Carriquiri y Vanini; Ferreyra, Hadreyro, Infante, Antonio y Pellegrina.

BOCA JUNIORS: Diano; Colman y Otero; Sosa, Magnelli y Pescia; González, Moreno, Ferraro, Campana y Busico.

En el primer tiempo: Sin goles. Goles en el segundo tiempo: Moreno (BJ.) — Resultado final:

Boca Juniors	1
Estudiantes	0

Quilmes vs. G. y Esgrima

Cancha: Quilmes
Arbitro: Aldridge

QUILMES: Favalli; Dellacha y Costa; Méndez, Carbone y Baldovino; Cantatore, Gallo, Paraja, Santiago y Santos.

G. y ESGRIMA: Villera; Elrás y Charini; Nazionale, Argos y Smarginassi; Cabezas, Corcuera, Martínez, Orog y Mourín.

Goles en el primer tiempo: Orog (G. y E). Goles en el segundo tiempo: Carbone (Q), Corcuera (G y E), Cerini (Q). Resultado final:

Quilmes	2
Gimnasia y Esgrima	2

Huracán vs. Banfield

Cancha: Huracán.
Arbitro: Dean.

HURACAN: Ricardo; Unal y Filgueiras; Stankas, Giménez y Cerioni; Castro, Rossi, H. López, Vigo y Quiñones.

BANFIELD: Griastti; Ferretti y Bagnato; Corvetto, Mouriño y D'Angelo; Converti, Pizzutti, Albella, Alvarez y Tolosa.

Goles en el primer tiempo: Quiñones (H), Filgueiras (H) de penal, Rossi (H), Castro (H), Alvarez (B). Goles en el segundo tiempo: Albella (B), Quiñones (H), Pizzutti (B). — Resultado final:

Huracán	5
Banfield	4

Tigre vs. Platense

Cancha: Tigre.
Arbitro: Muller.

TIGRE: Cerrutti; Rupar y Iglesias; Rico, Zorzenón y Acosta; Paz, Tanji, Ferrari, Seliar y Cucchiaroni.

PLATENSE: Villafañe; Allerti y Menéndez; A. Díaz, Maldonado y Romero; Vernazza, Báez, Geronis, A. López y Sayago.

Goles en el primer tiempo: Cucchiaroni (T), Vernazza (P), Seliar (T), López (P). Goles en el segundo tiempo: Cucchiaroni (T), Cucchiaroni (T), Tanji (T) y López (P).
Resultado final:

Tigre	5
Platense	3

Atlanta vs. Rosario Central

Cancha: Atlanta.
Arbitro: Cross.

ATLANTA: Feliciani; Cruz y Aguirre; Berfarelli, Leguizamón y Arneri; Antuña, Inguanza, González, Buján y Pin.

R. CENTRAL: Quatrocchi; Aressi y Gentile; Vairo, Pérez y Altomonte; Desurzi, Mur, Rosa, L'Episcopo y Portaluppi.

Goles en el primer tiempo: Inguanza (A). Goles en el segundo tiempo: L'Episcopo (RC), Buján (A). Resultado final:

Atlanta	2
Rosario Central	1

Resultados de Reserva

Independiente 5, San Lorenzo 1; River Plate 3, V. Sarsfield 2; Estudiantes 2, Boca Juniors 1; Quilmes 2, G. y Esgrima 2; Huracán 2, Banfield 2; Atlanta 4, Rosario Central 2; F. C. Oeste 0, Racing 2; Tigre 2, Platense 1.

A.F.A.

2a. rueda — 15a. fecha

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.
Racing	30	20	1	9	76	42	41
B. Juniors	30	15	6	9	54	40	36
San Lorenzo	30	14	7	9	72	51	35
River Plate	30	13	8	9	55	46	34
Platense	30	11	11	8	62	62	33
Independiente	30	15	2	13	66	52	32
Banfield	30	11	9	10	54	47	31
Estudiantes	30	12	7	11	46	53	31
V. Sarsfield	30	13	5	12	41	45	31
G. y Esgrima	30	11	7	12	53	49	29
N. Old Boys	30	12	5	13	51	44	29
Atlanta	30	11	5	14	49	62	27
Ch. Juniors	30	11	6	13	43	49	27
Tigre	30	9	9	12	44	42	27
F. C. Oeste	30	8	10	12	46	56	26
Huracán	30	11	3	16	51	41	25
Quilmes	30	8	7	15	46	61	23
R. Central	30	8	6	16	47	62	22

Jugadores quilmeños han sido agredidos

Ayer hizo crisis en la cancha del Club Argentinos de Quilmes una situación realmente delicada. Mientras se disputaba el partido con Dock Sur, asociados de la entidad quilmeña hostilizaron a los jugadores titulares que presenciaban el match, los que luego fueron agredidos de hecho, resultando herido de una pedrada el futbolista Quevedo, zaguero del cuadro en huelga.

Como es del dominio público, los jugadores titulares en su casi totalidad no actuaban en el presente campeonato y su actitud era la consecuencia de la falta de pago de sus sueldos y primas. Y ocurría en momentos en que la comisión directiva está acéfala y el club, prácticamente, sin autoridades, a tiempo que el estado de las finanzas de la entidad expresa un verdadero desastre.

Ingrato el episodio de que damos cuenta. Pero el fondo del asunto es lo más positivamente grave. Y es que, casi sin excepción, los clubs de primera "B" están pasando por una situación poco menos que insostenible. Maltrecha su economía, el actual campeonato complica ese estado de cosas que, como decimos, es general aunque haya alguna excepción que por serlo, es tanto más notoria y que señala una muy acertada conducción. Asunto éste del que hemos de ocuparnos.

Primera "B"

"Camp. Pte. Perón" — 5a. fecha

ZONA "A"

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Colón	5	3	2	—	17	5	8
N. Chicago	5	4	—	1	13	14	8
Almagro	5	3	1	1	11	11	7
Dock Sur	5	2	1	2	16	11	5
A. Quilmes	5	1	—	4	8	18	2
Talleres	5	—	—	5	4	15	—

ZONA B

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Unión	5	3	2	—	8	5	8
Lanús	5	3	—	2	11	8	6
Arg. Juniors	5	2	1	2	12	9	5
El Porvenir	5	1	2	2	9	10	4
Temperley	5	1	2	2	8	13	4
Los Andes	5	1	1	3	10	13	3

El ciclista D. Ramírez se impuso hoy en Paraná

PARANA, 29. (Corresponsal) — El Club Ciclista Entre Ríos hizo disputar esta mañana una carrera en el camino pavimentado a Diamante sobre 70 kilómetros, en lugar de la "Doble Racedo" como estaba anunciado, debido al mal estado de los caminos.

La prueba que era para corredores libres arrojó el siguiente resultado: 1o. Donato Ramírez, en 2 h. 03' a un promedio de 34.146. 2o. Bruno Gallardo. 3o. Pascual Servin. 4o. Armando Leone. 5o. Alcides Kuffer. 6o. Enrique René. 7o. Juan Kaiser. 8o. Ernesto Gerlo. 9o. Enrique Almeida. 10o. Juan Almada.

Competencia suspendida

PARANA, 29. (Corresponsal) — El Club Ciclista Paraná suspendió la prueba ciclística denominada "Doble Estancia El Refugio" sobre 60 kilómetros para corredores de 3a., 4a. y libres, debido al mal estado de los caminos. La misma se disputará el próximo domingo.

Encuentros de basquetbol

PARANA, 29. (Corresponsal) — Anoche se disputaron tres encuentros de basquetbol, de primera división, de los cuatro programados correspondiente a la cuarta fecha del campeonato oficial de la Asociación Paranaense. Los resultados fueron los siguientes: Hindú 29, Peñarol 21; Olimpia 45, Ciclista 29; Recreativo 33, Echagüe 28.

Partidos suspendidos

PARANA (Corresponsal) —. A consecuencia del mal estado de las canchas fueron suspendidos todos los partidos de divisiones inferiores anunciados para hoy.

Roberto Ramos superó anoche a O. Aballay

ROSARIO, 29. — En el combate principal que se realizó anoche en el estadio Norte, se midieron los púgiles profesionales Roberto Ramos y Orlando Aballay. El triunfo correspondió a Ramos por puntos.

Sugden inició el cruce del estrecho de Gibraltar

TARIFA, 29. — El nadador argentino Jorge Sugden inició el cruce del estrecho de Gibraltar desde la isla Palomas a las 20.37, hora local.

Se jugó un partido entre no videntes

En Villa Zagala (provincia de Buenos Aires) y en una cancha de futbol anexa a las instalaciones de la escuela "Belgrano", se jugó ayer un partido entre no videntes. Un plan de reeducación que se viene llevando a cabo con buenos resultados dió lugar al espectáculo que congregó mucho público.

Excepción hecha de los arqueros y de los delanteros, que no eran ciegos ya que, afectados de la vista, algo pueden percibir, los demás eran no videntes en grado máximo. Los equipos que se denominaron 17 de Octubre y Juan M. Fangio, igualaron en dos tantos después de una lucha que tuvo pasajes de interés.

Es de hacer notar que la pelota con que se jugó el match llevaba en su interior una pequeña campanilla. Los no videntes que, como queda dicho, eran los zagueros y medios zagueros, siguieron el curso de la pelota con extraordinaria sensación de la ubicación de la misma y ello les permitió rechazarla con seguridad poniendo de manifiesto cómo están afinados en ellos los demás sentidos.

La semana deportiva a cumplirse en Paraná

Del 4 al 12 de noviembre se cumplirá en Paraná la semana dedicada al turismo, al deporte y al arte, que ha sido organizada por la Dirección Provincial de Entre Ríos. La actividad deportiva que se realizará en ese lapso es la siguiente:

Día 4, a las 14, iniciación del campeonato entrerriano de atletismo en la pista del Club Atlético Estudiantes; a las 15.30, partido de futbol en la cancha del Club Belgrano; a las 20, iniciación del torneo de ajedrez.

Día 5: a las 8, continuación y final del torneo de atletismo; a las 9, torneo de tiro al blanco; a las 9, torneo hípico en el Club Estudiantes; a las 13.30, carrera ciclística en el parque Urquiza; a las 13.30, reunión hípica en el Hipódromo Almafuerte; a las 14.30, carreras de remo en el parque Urquiza; a las 14, campeonato de pesca; a las 20, prosecución del torneo de ajedrez.

Día 6: a las 20, prosecución del torneo de ajedrez.

Día 7: a las 18, campeonato de voleybol; a las 20, continuación del torneo de ajedrez; a las 21, iniciación del campeonato de paleta en el Ciclista Club Paraná; a las 21.30, iniciación del torneo de casín en el Club del Progreso.

Día 8: a las 15, iniciación del campeonato de tenis, participando jugadores de Uruguay, Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Concordia, Concepción del Uruguay, Rafaela y Paraná; a las 20, continuación del torneo de ajedrez; a las 21, continuación del torneo de paleta; a las 22, prosecución del torneo de casín.

Día 9: a las 8.30, continuación del campeonato de tenis; a las 15, carreras de lanchas con motor fuera de borda; a las 15, prosecución del torneo de tenis; a las 17, partido de hockey en el Paraná Rowing Club.

Día 10: a las 15, torneo de tenis; a las 19, campeonato de basquetbol en el Club Echagüe; a las 21, final del campeonato de tenis.

Día 11: a las 14.30, prueba automovilística de clasificación; a las 21, festival boxístico en el Club Belgrano.

Día 12: a las 14, suelta de palomas; a las 15, carrera automovilística en el parque Urquiza.

Se jugó la octava ronda en el torneo de El Clásico

Anoche se jugaron las partidas correspondientes a la octava ronda en el torneo de ajedrez que organiza la subcomisión de el Club El Clásico. Las partidas arrojaron los resultados siguientes: Viso le ganó a Kolchevsky; Mendoza a Paviotti; García a Farto; Solé a Ferreyra e hicieron tablas Pinter con Santos.

Con estos resultados la tabla de posiciones es la siguiente:

	J.	G.	T.	P.	Pts.
O. Viso	8	7	—	1	7
N. Mendoza	8	6	1	1	6½
R. García	9	5	1	3	5½
F. Pinter	8	4	2	2	5
F. Santos	8	4	1	3	4½
J. Solé	8	4	1	3	4½
Kolchevsky	8	3	1	4	3½
O. Ferreyra	9	2	2	5	3
C. Bianchi	8	3	—	5	3
J. Paviotti	8	2	—	4	2
S. Farto	8	—	½	7	½

El martes se disputarán las partidas correspondientes a la novena rueda. Jugarán Viso con Farto, Kolchevsky con Paviotti, Santos con Mendoza, Solé con Pinter y Bianchi con Ferreyra.

El Clásico ganó la copa Carlos Borthwick

Por ocho puntos y medio contra tres puntos y medio, El Clásico ganó el match de ajedrez al Club Italo Argentino de San Justo. De esta manera se adjudicó la copa Carlos Borthwick.

En el Círculo Italiano

Por el torneo de ajedrez de la categoría del Círculo Italiano se jugó la 9a. ronda con los resultados que detallamos: Scheiner 1, Garay 0; Díaz 1, Neira 0; Francia 1, Waxemberg 0; Rivarola 1/2, Vighi 1/2 y Bilicich 0, Sánchez 1.

Mañana corresponde jugarse la 10a. ronda la que tiene asignadas estas partidas: Vighi v. Bilicich; Waxemberg v. Rivarola; Garay v. Díaz y Dainotti v. Scheiner.

A esta altura del torneo sigue destacándose el jugador Eusebio Díaz, quien se mantiene invicto en la primera colocación, lo que aquilata sus méritos considerando que en esta prueba intervienen tableros calificados como Neira, Vighi y Rivarola.

Alberto Sincowick ganó la competencia de Sastre

SASTRE, 29 (Enviado especial) — Se disputó esta tarde la carrera motociclística que tenía puntaje para el campeonato santafesino habiéndose clasificado ganador el piloto Alberto Sincowick. En las series y final se registraron estos resultados:

1a. serie: 1o. Alberto Sincowick; 2o. Enrique Hoffman, 3o. José Piovano.

2a. serie: 1o. Juan Betique; 2o. Néstor Mordini y 3o. José Verza.

Final: 1o. Alberto Sincowick; 2o. José Piovano; 3o. Juan Betique; 4o. José Verza; 5o. O. Frigoni; 6o. Néstor Mordini y 7o. Guillermo Hoffmann.

No se corrió en Rufino

RUFINO, 29. — Fué suspendida la carrera motociclística que debía disputarse esta tarde y en la que iba a participar el santafesino Francisco Gálvez.

Independiente se impuso a San Lorenzo por 4 a 1

BUENOS AIRES, 29. — En cancha de Independiente se jugó esta tarde el match entre el equipo local y el de San Lorenzo de Almagro que a las órdenes del árbitro señor Hartles formaron así:

INDEPENDIENTE: Simonetti; Barraza y Cardoso; Amaya, Robbi y Mansilla; Hernández, Cecconato, Lacasia, Grillo y Santos.

SAN LORENZO: Carletti; Martínez y González; Zubieta; Rearquin y Piñeiro; Viera, Pappa, Uñate, Farro y Sanane.

En momentos de dar comienzo el match, comenzó a llover con fuerza, correspondiendo a los delanteros de Independiente la primera acción ofensiva; respondió San Lorenzo y Uñate probó puntería obligando la intervención de Simonetti. La lluvia amainó un tanto, luego, notándose en ambos equipos un estricto juego de hombre a hombre.

Gol de Cecconato

Apenas 5 m., cuando avanzaron los tres centrales de Independiente y en última instancia, remató Cecconato con gran violencia decretando la caída del arco custodiado por Carletti.

Muy ambicioso, el quinteto local siguió en su mejor desempeño, distinguiéndose los tres centrales y sobre todo del entreala derecho.

Aumentó Lacasia

En gran forma, Lacasia ejecutó un tiro de "emboquillada"; el arquero Carletti "sobró" a la pelota y ésta penetró en el arco por un ángulo alto, a los 10 m. Aunque demasiado generoso el "score", lo cierto fué que Independiente jugaba mejor que su adversario.

San Lorenzo buscó disminuir la ventaja pero al no responder debidamente su línea media la acción de su delantera carecía de la peligrosidad que exponía su rival que aprovechó muy bien dos oportunidades. Otra vez la lluvia que arreció provocando el desbande de los espectadores ubicados en la tribuna descubierta. A causa de la lluvia la cancha no tardó en quedar en malas condiciones.

Luego hubo equilibrio en el match pero el estado de la cancha, ya convertida en lodazal, significó serio inconveniente para los futbolistas. Cargó San Lorenzo y Simonetti tuvo que emplearse a fondo para detener un tiro de Sanane.

El tercer gol

Lo marcó Hernández y tras de esquivar a los zagueros e inclusive al arquero Carletti, a los 42 m.

Primer período

Independiente	3
San Lorenzo	0

SEGUNDO PERIODO

El equipo de San Lorenzo entró a jugar en el segundo tiempo con gran decisión y fué así que por dos veces consecutivas el arco local pasó por momentos de gran riesgo. El gol estuvo a punto de producirse cuando tiró Uñate desde muy cerca; la pelota rozó el poste y salió afuera. La reacción de los "centro" dió lugar a que el partido tomase mayor interés. A todo esto, la lluvia continuaba.

Otro gol de los rojos

Sin embargo, fué Independiente quien movió el tanteador. Lacasia, mediante un cabezazo, marcó el cuarto gol a los 9 minutos.

Es de hacer notar que desde el período anterior, Farro, lesionado, pasó a la punta izquierda, donde fué una figura decorativa. Los esfuerzos de San Lorenzo no daban resultados y por su parte Independiente volvió a retomar la iniciativa, siempre con gran desempeño de su línea media que apoyó muy bien al quinteto delantero. Lacasia perdió una gran oportunidad que solo y sin arquero, resultó desviado.

Mientras tanto, la fuerte lluvia continuó; la cancha mostraba grandes charcos impidiendo el normal desplazamiento de los jugadores, siendo frecuentes las caídas. Farro imposibilitado de actuar, abandonó el campo de juego.

Descontó Pappa

A los 33 minutos ante un centro de Sanane, de cabeza señaló Pappa un limpio gol disminuyendo así la ventaja de su adversario.

Hasta el final el partido ofreció escaso interés.

Final

Independiente	4
San Lorenzo	1

Continuó en Buenos Aires el torneo ajedrecístico

BUENOS AIRES, 29. — Se disputó anoche una ronda del torneo "Mayor" de ajedrez registrándose estos resultados:

Schuster 0, Garibaldi 1.
Chemes 1, Bahamonde 0.
Reinhard 1, Dotare 0.
Corte 1, Pérez 0.
Juárez 1, Pita 0.

Las demás partidas fueron suspendidas. Martín marcha primero con 12 puntos, siguiéndole Gaset con 11 1/2. En el penúltimo lugar está colocado Chemes con 4 puntos y en el último Bahamonde con 1 1/2.

Dos partidos de basquetbol se jugaron en U. y Trabajo

Dos partidos de cadetes menores se jugaron esta mañana por el torneo interclubs de la Sociedad Unión y Trabajo, de Villa María Selva, registrándose estos resultados:

Unión	31
Escalante	23
Kimberley	24
Regatas	15